

BIULETYN AMORZADOWY CZECHOWIC-DZIEDZIC

Nr 4-5
kwiecień-maj 2018

8 maja wmurowano akt inauguracyjny pod nową
siedzibę biblioteki. Budowa obiektu już trwa!

W NUMERZE

Odbudujmy wspólnie
Pomnik Wolności,
akt inauguracyjny pod nową
siedzibę biblioteki
strony 2-3

Rankingi, wyróżnienia
i jubileusze
strony 4-5

NA SESJI

Nowe partnerstwo
i inwestycje
strony 6-9

Komisje Rady Miejskiej
strony 9-10

Nowe place zabaw
strona 10

80. rocznica sprowadzenia
relikwii św. Andrzeja Boboli
strony 11-14

Zdolni z zapalem
strona 15

Festiwal,
w bibliotece
strony 16-17

Lato z zapalem
strony 18-19

OKŁADKA:

Burmistrz Marian Błachut i Dyrektor MBP
Ewa Kmieciak-Wronowicz wmurowują akt inaugura-
cyjny pod budowę nowej siedziby biblioteki
oprac: Red. | Zdjęcie: MBP

BIULETYN SAMORZĄDOWY
CZECHOWIC-DZIEDZIC

Ukazuje się 10 razy w roku (2018)

Czasopismo wydaje:
Urząd Miejski w Czechowicach-Dziedzicach
Pl. Jana Pawła II 1
43-502 Czechowice-Dziedzice
www.czechowice-dziedzice.pl

Nakład: 6000 + 100 egz.
Druk: Times | Czechowice-Dziedzice

Projekt, opracowanie graficzne,
skład i przygotowanie do druku - Red.

REDAKTOR NACZELNY:

Paweł Mizera
Tel. 22 21 471 86
biuletyn@um.czechowice-dziedzice.pl

RADA PROGRAMOWA:

Maciej Kołoczek (przewodniczący)
Krzysztof Bergel
Andrzej Maj
Alicja Ogiegło

Pomnik Wolności na 100-lecie niepodległości



Burmistrz Czechowic-Dziedzic

Marian Błachut i Przewodniczący Rady Miejskiej

w Czechowicach-Dziedzicach **Damian Żelazny**, wzorując się na aktywnej postawie ówczesnych mieszkańców, którzy w 1924 roku, w 10. rocznicę wymarszu legionistów z Dziedzic i Czechowic, wspólnymi siłami wystawili rodakom Pomnik Wolności **na pamiątkę odzyskanej niepodległości**, zapraszają Mieszkańców i Przedsiębiorców Gminy oraz wszystkich chętnych do **wsparcia odbudowy Pomnika Wolności w Czechowicach-Dziedzicach**.

Wmurowano akt inaugura- cyjny pod NOWĄ SIEDZIBĘ BIBLIOTEKI

8 maja br. uroczyste wmurowano
Akt Inauguracyjny pod budowę nowej
siedziby Miejskiej Biblioteki Publicznej
w Czechowicach-Dziedzicach.

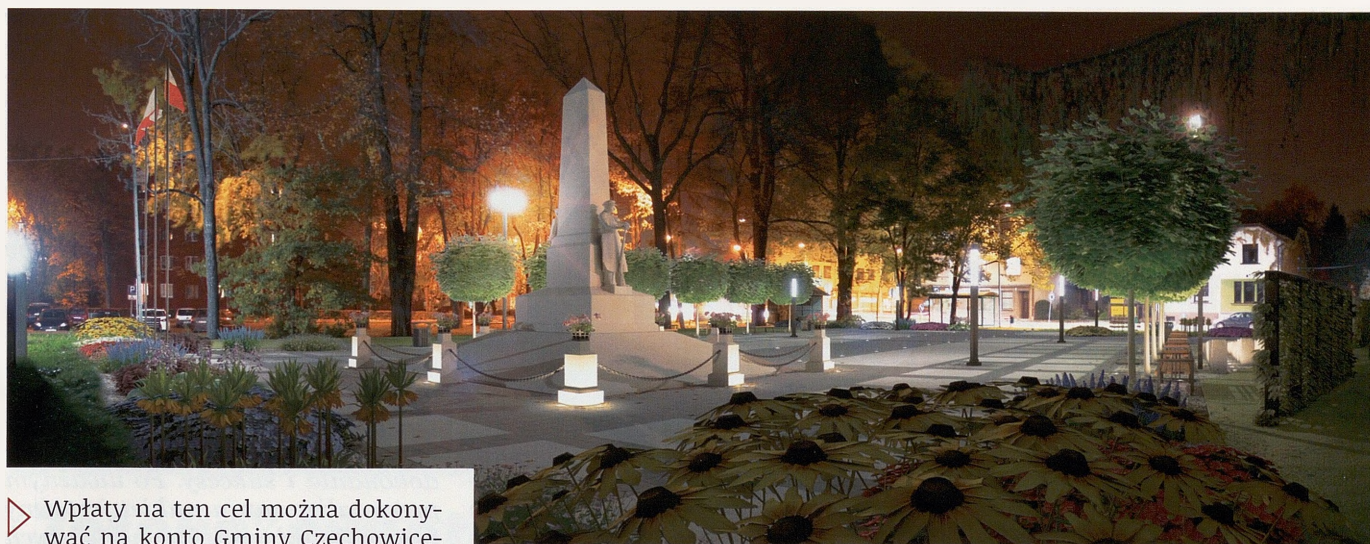
Data nie była przypadkowa, bowiem na ten dzień przypada święto wszystkich polskich bibliotekarzy.

Dokument podpisali Burmistrz Czechowic-Dziedzic **Marian Błachut**, jego zastępcy **Maciej Kołoczek** i Pa-

Olśzewski oraz autorzy architektury bryły z firmy **Susuł&Strama Sp. z o.o.** - **Krzysztof Strama** oraz **Marcin Jakub Susuł**. W gronie gości znaleźli się radni miejscy oraz powiatowi, przedstawiciele i dyrektorzy czechowickich instytucji i organizacji, dyrektorzy instytucji prowadzonych przez Powiat



FOT. MBP



▷ Wpłaty na ten cel można dokonywać na konto Gminy Czechowice-Dziedzic w Banku PKO BP O/I w Bielsku-Białej numer

68 1020 1390 0000 6802 0024 9680

lub w kasie Urzędu Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach z dopiskiem „Pomnik Wolności”.

Odbudujmy wspólnie Pomnik Wolności, zburzony 7 września 1939 roku przez Niemców i uczcijmy 100. rocznicę odzyskania niepodległości pod nowym pomnikiem. (WP/UM) ■



Uroczystego wmurowania tuby z Aktem Inauguracyjnym dokonali Burmistrz Marian Błachut i Dyrektor MBP Ewa Kmiecik-Wronowicz.

Bielski, czytelnicy oraz bibliotekarze. Tubę, która zawiera uroczysty Akt Inauguracyjny, zdjęcie zespołu pracowników biblioteki,

▷ aktualny numer „Biuletynu Samorządowego” oraz jego wydanie archiwalne, opisujące inwestycję i przedstawiające wizualizację budowanego obiektu, wmurowano pod posadzkę przyszłego holu głównego biblioteki. W swoim przemówieniu Burmistrz Ma-

rian Błachut wyraził radość z rozpoczęcia tak długo oczekiwanej inwestycji. Zaznaczył, że współczesna biblioteka nie jest li tylko magazynem książek, ale ważną instytucją kultury, a każde miasto chcące się rozwijać musi dbać też o rozwój wiedzy i kultury. Dyrektor Ewa Kmiecik-Wronowicz dziękowała za przychyl-

ność władzom miasta oraz radnym. Przedstawiła historię biblioteki i plany na przyszłość.

Dzięki realizowanej inwestycji powstanie budynek biblioteki Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czechowicach-Dziedzicach przy ul. Paderewskiego. Dzięki skutecznej aplikacji o środki zewnętrzne - inwestor - czyli Biblioteka w Czechowicach-Dziedzicach, uzyskała dofinansowanie zadania z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa, priorytet II, Infrastruktura Bibliotek 2016-2020 - nabór III. Kwota dofinansowania to 2 miliony złotych, czyli maksymalna wysokość środków, o które mogły wnioskować startujące w konkursie biblioteki. Czytelników biblioteka zaprosi do odwiedzin już początkiem 2020 roku. Biblioteka przygotowuje się także do prac związanych z zagospodarowaniem terenu wokół nowego gmachu, gdzie w przyszłości powstanie park będący zieloną strefą kultury. (Ł.P.) ■



Burmistrz Marian Błachut wysoko w rankingu „PERŁY SAMORZĄDU 2018”. Ósmy wśród burmistrzów w Polsce i pierwszy na Śląsku!



FOT. DARIUSZ ZUBER

Wysokie ósme miejsce zajął Burmistrz Czechowic-Dziedzic Marian Błachut w ogólnopolskim rankingu Dziennika Gazety Prawnej oraz Deloitte „Perły Samorządu 2018”, w którym wyróżniani są najlepsi, najsprawniej wykorzystujący potencjał swoich gmin wóldarze w Polsce.

Prestżowy ranking „Perły Samorządu” przygotowywany jest przez Dziennik Gazeta Prawna wspólnie z Deloitte – uznaną, międzynarodową firmą świadczącą usługi z zakresu audytu, rachunkowości, doradztwa finansowego i prawnego oraz zarządzania. Udział w rankingu DGP jest całkowicie bezpłatny, a najlepsze miasta i gminy w Polsce oraz najlepsi wóldarze w kraju, wybierani są według opracowanych przez

fachowców, przejrzystych i spójnych, a przede wszystkim obiektywnych kryteriów. Tegoroczna edycja rankingu była szóstą z kolei, a uroczystość wręczenia wyróżnień odbyła się w Gdyni. Zarówno w przypadku wyboru wóldarza, jak i w przypadku oceny miast i gmin, ranking wyłaniający „Perły Samorządu” stosuje podział na cztery kategorie: miasto powyżej 100 tys. mieszkańców, miasto do 100 tys. mieszkańców, gmina miejsko-wiejska i gmina wiejska. Burmistrz **Marian Błachut** oceniany był w trzeciej kategorii – burmistrzów gmin miejsko-wiejskich. Wybierając najlepszych oceniano: sprawność strategiczną – umiejętność planowania działań w dłuższej perspektywie, zdolność prawidłowej oceny finansowej własnych możliwości oraz przyciągnięcia nowych inwestycji na teren gminy, sprawność operacyjną – sposób, w jaki gminy zarządzają swoim budżetem i optymalizują koszty, wsparcie potencjału społecznego – umiejętność wykorzystania do rozwoju gminy nie tylko pracowników urzędu i podległych jednostek, ale również organizacji pozarządowych, firm i całego społeczeństwa, jakość życia – działania wspierające rodziny, związane z zapewnieniem usług transportowych itp. Oceniając i wyróżniając „Perłami Samorządu” wóldarzy, zwracano uwagę na działania i efekty działań samego lidera, na sprawy, na które indywidualny wpływ ma gospodarz danej gminy osobiście. Celem rankingu było więc zbadanie jakim menadżerem i liderem jest wóldarz oraz na ile potrafi on umiejętnie korzystać z potencjału swoich pracowników oraz gminy i jej mieszkańców. Twórcy rankingu

nie ograniczyli się przy tym do analizy statystyk i tzw. suchych danych, ale oceniali stronę merytoryczną podejmowanych działań oraz indywidualne podejście do konkretnych spraw.

– Jedną z podstawowych zasad rankingu „Perły Samorządu” jest jego powszechność – do wypełnienia ankiety zostały zaproszone wszystkie gminy w Polsce – od niewielkich gmin wiejskich zamieszkiwanych przez kilka tysięcy osób, aż po największe gminy miejskie. Wyzwanie podjęty jednak tylko te gminy, które chciały się sprawdzić, porównać z innymi oraz zaprezentować swoje dokonania i sukcesy. Po uważnym przeanalizowaniu ankiet jesteśmy pewni, że wybieraliśmy najlepszych spośród najlepszych – ocenia **Jan Kowalczyk**, konsultant w zespole ds. sektora publicznego, innowacji i zachęty inwestycyjnych Deloitte.

Gospodarz naszej gminy znalazł się w pierwszej dziesiątce najlepszych burmistrzów w kraju już po kolejny. W stosunku do 2016 roku poprawił swoje miejsce o dwie pozycje. Gratulujemy! (Ł.P.) ■

Wyróżnienie dla Burmistrza

Burmistrz Czechowic-Dziedzic **Marian Błachut** odebrał Ogólnopolskie Wyróżnienie przyznane przez Kapitułę Generalną **Katolickiego Stowarzyszenia Sportowego**. W uroczystościach na Jasnej Górze towarzyszyli mu Przewodniczący Rady Miejskiej w Czechowicach-Dziedzicach **Dariusz Żelazny** oraz utytułowani czechowiczcy sportowcy.

Ogólnopolskie Wyróżnienie przyznawane jest na wniosek środowisk sportowych, za wychowanie dzieci i młodzieży poprzez sport i rekreację, oparte na zasadach fair play i etyce wiary katolickiej. Wyróżnienie przyznaje Kapituła Generalna Katolickiego Stowarzyszenia Sportowego w Warszawie. Wyróżnienie wręczył **Jerzy Drynda** – sekretarz generalny Katolickiego Stowarzyszenia Sportowego RP. (Ł.P.) ■



FOT. DARIUSZ ZUBER



FOT. DARIUSZ ZUBER



FOT. LUKASZ PIATEK

„Zatoka” świętowała

16 maja br. w Świetlicy Profilaktyczno-Wychowawczej „Zatoka” w Czechowicach-Dziedzicach odbyła się uroczystość związana z jubileuszem 20-lecia istnienia placówki.

„Zatoka” powstała w 1998 roku. W placówce popołudnia spędza około trzydzieścioro dzieci z rodzin wymagających wsparcia. „Zatoka”, w której znajdują się pod opieką wychowawców oraz wspierających działania placówki wolontariuszy, znajduje drugi dom. Dzieci mają czas na spokojne odrabianie lekcji, wspólną zabawę i wypoczynek, ale również naukę wielu codziennych czynności, które większość dzieci poznaje w rodzinnych domach.

Działalność świetlicy finansowana jest w ramach prowadzonych przez gminę działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych. Zdaniem Burmistrza **Maria-ny Błachuta** obecnego - wraz ze swoim zastępcą **Maciejem Kołoczkiewiczem** - na uroczystości, gratulującego całej załodze „Zatoki” wytrwałości i sukcesów w trudnej i odpowiedzialnej pracy, są to bodaj najlepiej zainwestowane pieniądze, pochodzące z koncesji alkoholowych wydawanych przez gminę.

Jubileuszowe spotkanie w „Zatoce” było okazją do podsumowań, wspomnień oraz

spotkania obecnych i byłych wychowanków i wychowawców pracujących w placówce. Podkreślano, że istnienie tak dobrze zorganizowanych i pracujących z dziećmi i młodzieżą placówek jak czechowicka „Zatoka”, wcale nie jest normą, i to nawet w znacznie większych i bogatszych gminach. Do podopiecznych świetlicy trafiły słodczyce, przekazane przez gospodarzy gminy. Dzieciaki odwiedzili się gościom przygotowanym programem artystycznym, po którym uczestników uroczystości zaproszono na wspólny poczęstunek. (Ł.P.) ■



FOT. LUKASZ PIATEK

Dokumenty strategiczne uchwalone

Opracowano aktualizację założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla gminy oraz plan gospodarki niskoemisyjnej.

Aktualizacja „Założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe” jest wymagana Ustawą Prawo energetyczne i obejmuje m.in. ocenę stanu aktualnego i przewidywanych zmian zapotrzebowania na ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe, przedsięwzięcia racjonalizujące użytkowanie ciepła, energii elektrycznej i paliw gazowych, możliwość stosowania środków poprawy efektywności energetycznej, zakres współpracy z sąsiednimi gminami, możliwość wykorzystania istniejących nadwyżek i lokalnych zasobów paliw i energii, z uwzględnieniem energii elektrycznej i ciepła wytwarzanych w kogeneracji oraz zagospodarowania ciepła odpadowego z instalacji przemysłowych. Z kolei „Plan gospodarki niskoemisyjnej Gminy Czechowice-Dziedzice” zawiera inwentaryzację emisji CO2 związaną z wykorzystaniem energii na terenie gminy oraz określa stan istniejący w zakresie oszczędności energii. Realizacja zadań i działań wyznaczonych w dokumencie została zaplanowana do 2022 roku i ma na celu poprawę jakości powietrza oraz redukcję emisji CO2 i gazów cieplarnianych, redukcję zużycia energii finalnej poprzez podniesienie efektywności energetycznej i zwiększenie udziału energii pochodzącej z odnawialnych źródeł energii. Oszacowano, że będzie się to wiązało z nakładem 150.522.268 zł, z czego nakłady gminy wyniosą 65.837.219 zł. Dzięki wdrożeniu powyższych działań zostanie zaoszczędzone 41.912 MWh/rok, co wiąże się z zaoszczędzeniem 11.124.792 zł/rok. Dzięki podjętym działaniom nastąpi także istotna redukcja emisji CO2 w wysokości 20.497,04 MgCO2/rok.)

22 maja br. projekt aktualizacji obu dokumentów został przyjęty uchwałą Rady Miejskiej. (SR/UM) ■

Na sesji Rady Miejskiej

Nowe inwestycje i partnerstwo

Kolejne ważne inwestycje drogowe, przeciwpowodziowe i oświatowe będą realizowane na terenie naszej gminy.

Część z nich jest możliwa dzięki środkom zewnętrznym, których szerszemu pozyskiwaniu sprzyja działanie w partnerstwie - w tym duchu planuje się także poszerzenie współpracy transgranicznej z kolejnym zaprzyjaźnionym miastem.

O partnerstwie z Rajcem

Rajec to miasto, którego historia sięga XII wieku, znajdujące się w północno-zachodniej części Słowacji, leżące 20 kilometrów na południe od naszego innego miasta partnerskiego - Żiliny - i znane m.in. dzięki pobliskim wodom mineralnym, leczniczym i termalnym (pobliskie uzdrowisko Rajecké Teplice), sztuce rzeźbiarskiej (niepowtarzalna ludowa architektura widoczna jest m.in. w położonej nieopodal miasta wsi Čičmany) i malowniczo położeniu w dolinie rzeki, pomiędzy łańcuchami Gór Strażowskich i Małej Fatry. Kilka kilometrów obok Rajca leży wieś Rajecká Lesná - znane miejsce pielgrzymkowe, z unikatowym tzw. Słowackim Betlejem. Ludność miasta w 2016 roku liczyła blisko 6 tys. mieszkańców, a jego powierzchnia wynosi 31,46 km².



Herb (powyżej)
i panorama Rajca



FOT. MESTO RAJEC

gnięcia tych celów. Partnerzy mają zobowiązać się do wzajemnego wsparcia we wszystkich obszarach kompetencji miast, do wymiany doświadczeń oraz do promowania współpracy transgranicznej mającej na celu rozwój samorządu we wszystkich obszarach życia kulturalnego, społecznego i gospodarczego obu miast i ich mieszkańców.

Nawiązanie współpracy partnerskiej pomiędzy miastami stworzy podstawy do rozwoju wzajemnych kontaktów w gospodarczych i społecznych, w tym kulturalnych, a ponadto umożliwi pozyskanie środków pochodzących z funduszy unijnych na realizację przedsięwzięć, które służą wzmocnieniu współpracy poprzez wzrost liczby inicjatyw dotyczących - między innymi - ochrony środowiska, rozbudowy infrastruktury, wymiany kulturalnej, czy też służących poznaniu historii, kultury, tradycji i obyczajów obu społeczności. Przykładowo, od stycznia br. - wspólnie z Rajcem - nasza gmina realizuje mikroprojekt transgraniczny dotyczący ochrony dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego „Polsko-słowackie szlaki dziedzictwa”, obejmujący opracowanie informacji o wybranych zabytkowych miejscach i obiektach w naszym

mieście, posiadających dużą wartość historyczną. Nasze miasto zyska zaczątek szlaku historycznego dziedzictwa (m.in. 16 tablic terenowych z opisami w trzech językach), a Rajec - wieżę widokową umożliwiającą podziwianie panoramy miasta i okolic odkrywanych właśnie pozostałości miejscowego zamku. Zadanie realizowane jest z Programu Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020 i pisaliśmy o nim szerzej w poprzednim numerze biuletynu, ale to nie jedyny dotychczasowy, wspólny projekt. Oba miasta we wcześniejszych latach wspólnie zrealizowały m.in. takie projekty transgraniczne, jak „Lato na desce. Cykl polsko-słowackich warsztatów i turniejów skateboard'owych” (o wartości 54.709,91 EUR, dofinansowany z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska - Republika Słowacka 2007-2013 oraz budżetu państwa, dzięki któremu powstał m.in. skatepark w Parku na Północy w Czechowicach-Dziedzicach) oraz „Seniorzy bez granic - reintegracja społeczna osób starszych poprzez nowe strefy aktywności” (o wartości 46.447,91 EUR, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska - Republika Słowacka 2007-2013, dzięki któremu doposażono nasz Dom Dziennego Pobytu, m.in. w elementy architektury ogrodowej, zestawy komputerowe oraz sprzęt rehabilitacyjny). W ramach obu projektów przeprowadzono także cykle warsztatów sportowych i aktywizujących osoby starsze, podnoszących ich sprawność i umiejętności. Także w ramach obecnie realizowanego projektu odbywają się wspólne warsztaty młodzieży polskiej i słowackiej, mające na celu poznanie tradycyjnych form rzemiosła charakterystycznych dla obu regionów oraz wymianę kulturową.

Rada Miejska (...) podjęła uchwałę Nr XLVII/525/18 w sprawie nawiązania współpracy pomiędzy miastem Czechowice-Dziedzice a miastem Rajec.

Bronowska i Czyża

Zadanie „Przebudowa drogi powiatowej 4426S ul. Bronowska i ul. Czyża w Gminie Czechowice-Dziedzice” dotyczy układu drogowego znajdującego się na terenie dwóch sołectw - Ligoty i Bronowa - który ze względu na zły stan techniczny wymaga pilnej przebudowy. Realizacja inwestycji jest potrzebna i oczekiwana przez mieszkańców. Powiat Bielski złożył wniosek o dofinansowanie inwestycji z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, a nasza gmina - która

▷ jest cały czas zaangażowana w realizację zadania – musiała pilnie wzmocnić finansowanie inwestycji. Istnieje realna możliwość pozyskania dofinansowania w wysokości 2 mln 700 tys. złotych i nie skorzystanie z tej okazji – w opinii burmistrza i radnych – byłoby dużym błędem. Dotacja na dofinansowanie zadań w zakresie poprawy lokalnej infrastruktury drogowej udzielana jest w kwocie do 3 mln zł, lecz wysokość dofinansowania nie może wynieść więcej niż 50% kosztów zadania. W przypadku naszej inwestycji koszt to niemal 14 mln zł, lecz aktualnie nie ma możliwości uzyskania dofinansowania w maksymalnym wymiarze, gdyż złożony wniosek znalazł się na ostatnim miejscu na liście projektów wybranych do dofinansowania. Konieczne jest zatem zwiększenie środków na realizację zadania, które finansowane jest po połowie – przez Gminę Czechowice-Dziedzic i przez Powiat Bielski. Biorąc pod uwagę powyższe okoliczności, Starosta Bielski zwrócił się do gminy z prośbą o zwiększenie jej udziału finansowego w kosztach realizacji zadania o kwotę 1.690.000 złotych. Pojawiła się więc pilna i nagła konieczność wygospodarowania tych środków w budżecie gminy. Wykluczono możliwość zaciągnięcia kredytu inwestycyjnego, gdyż operacja potrwałaby co najmniej dwa miesiące. W szybkim tempie możliwe okazało się jednak przesunięcie brakujących środków z innych zadań – pojawiły się dwie takie możliwości. Pierwsza, to przesunięcie środków z zadania budowy Centrum Edukacji Ekologicznej, które będzie realizowane w formule „projektuj i buduj”. Aktualnie trwa etap związany z wyłonieniem wykonawcy, a prace projektowe będą trwały co najmniej pół roku. Środki przeznaczone na realizację zadania są więc „zamrożone” i byłoby błędem nie wykorzystanie tych pieniędzy na realizację pilnych inwestycji. Tym bardziej, że ich przesunięcie w żaden sposób nie zagraża realizacji zadania pn. „Utworzenie Centrum Edukacji Ekologicznej wraz z zagospodarowaniem Potoku Czechowickiego”, gdyż rozpoczęcie prac w jego ramach może nastąpić wiosną 2019 roku, a sfinalizowanie w 2020 r. Drugie zadanie, którego realizacja rozpocznie się najwcześniej w przyszłym roku, obejmuje inwestycję związaną z kompleksową termomodernizacją budynków użyteczności publicznej. Program termomodernizacji – realizowany z dofinansowaniem unijnym – wiąże się z długotrwałymi procedurami dotyczącymi oceny wniosków. Zapowiadana ocena wniosków, dotycząca wykonania termomodernizacji OSP Zabrzeg, Przedszkola Publicznego nr 10 i budynku MOSiR-u, została prze-

sunięta z października ubiegłego roku na maj bieżącego roku. W następnym etapie planowana jest termomodernizacja budynku OSP Dziedzice, lecz zadanie na pewno nie zostanie rozpoczęte w 2018 r. Zamrożone więc na ten cel środki w budżecie zaproponowano przesunąć na kolejny rok. Wygospodarowane z tych dwóch zadań środki umożliwią realizację inwestycji związanej z przebudową ulic Bronowskiej i Czyża, a jednocześnie w żaden sposób realizacja tych zadań nie jest zagrożona.

W związku z powyższym, zmieniono uchwałę w sprawie udzielenia przez gminę pomocy finansowej dla powiatu – pomoc na realizację inwestycji przebudowy dróg w sołectwach zostanie udzielona ze środków budżetu gminy na rok 2018 i wynosi w sumie 5.675.000 złotych. **Rada Miejska (...) podjęła uchwałę nr XLVII/530/18 zmieniającą uchwałę w sprawie udzielenia przez Gminę Czechowice-Dziedzice pomocy finansowej w formie dotacji celowej dla Powiatu Bielskiego (...).** ▷

Rada Miejska obradowała 24 kwietnia oraz 10 i 22 maja 2018 r.

Na sesji 24 kwietnia 2018 r. uchwalone zostały następujące uchwały:

- 1) Nr XLVII/517/18 w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Czechowice-Dziedzice za rok 2017,
- 2) Nr XLVII/518/18 w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie (...) za rok 2017,
- 3) Nr XLVII/519/18 w sprawie ustalenia zasad usytuowania na terenie Gminy (...) miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych,
- 4) Nr XLVII/520/18 w sprawie ustalenia maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych na terenie Gminy (...),
- 5) Nr XLVII/521/18 w sprawie udzielenia przez Gminę Czechowice-Dziedzice pomocy finansowej w formie dotacji celowej dla Powiatu Bielskiego, przeznaczonej na wykonanie zadań na drogach powiatowych na terenie Gminy (...),
- 6) Nr XLVII/522/18 w sprawie uchwalenia statutu Żłobka Miejskiego w Czechowicach-Dziedzicach,
- 7) Nr XLVII/523/18 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia międzygminnego dotyczącego udzielenia schronienia osobom bezdomnym z terenu Gminy Suszec,
- 8) Nr XLVII/524/18 w sprawie podziału Gminy Czechowice-Dziedzice na stałe obwody głosowania, ustalenia ich numerów, granic oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych,
- 9) Nr XLVII/525/18 w sprawie nawiązania współpracy pomiędzy miastem Czechowice-Dziedzice a miastem Rajec,
- 10) Nr XLVII/526/18 w sprawie udzielenia przez Gminę Czechowice-Dziedzice pomocy finansowej w formie dotacji celowej dla Powiatu Bielskiego, przeznaczonej na wykonanie zadań na drogach powiatowych na terenie Gminy (...),
- 11) Nr XLVII/527/18 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie ugody sądowej,
- 12) Nr XLVII/528/18 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Czechowice-Dziedzice,
- 13) Nr XLVII/529/18 w sprawie zmian w budżecie Gminy na rok 2018,
- 14) Nr XLVII/530/18 zmieniająca uchwałę w sprawie udzielenia przez Gminę Czechowice-Dziedzice pomocy finansowej w formie dotacji celowej dla Powiatu Bielskiego, przeznaczonej na pokrycie części kosztów inwestycji: „Przebudowa drogi powiatowej 4426S ul. Bronowska i ul. Czyża w Gminie (...)”.

Na sesji 10 maja 2018 r. uchwalone zostały następujące uchwały:

- 1) Nr XLVII/531/18 w sprawie wniesienia odpowiedzi na skargę kasacyjną Państwa (u.o.d.o.) z dnia 10 kwietnia 2018 r.

Na sesji 22 maja 2018 r. uchwalone zostały następujące uchwały:

- 1) Nr XLIX/532/18 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Czechowice-Dziedzice,
- 2) Nr XLIX/533/18 w sprawie zmian w budżecie Gminy na rok 2018,
- 3) Nr XLIX/534/18 w sprawie udzielenia przez Gminę Czechowice-Dziedzice pomocy finansowej w formie dotacji celowej dla Powiatu Bielskiego, przeznaczonej na pokrycie części kosztów inwestycji: „Przebudowa drogi powiatowej 4426S ul. Bronowska i ul. Czyża w Gminie Czechowice-Dziedzice”,
- 4) Nr XLIX/535/18 zmieniająca uchwałę w sprawie udzielenia przez Gminę Czechowice-Dziedzice pomocy finansowej w formie dotacji celowej dla Powiatu Bielskiego, przeznaczonej na pokrycie części kosztów inwestycji: „Przebudowa drogi powiatowej 4454S ul. Traugutta w Czechowicach-Dziedzicach – etap II”,
- 5) Nr XLIX/536/18 w sprawie zaciągnięcia pożyczki długoterminowej w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na dofinansowanie zadania pn. „Termomodernizacja budynku Przedszkola Publicznego w Zabrzegu przy ulicy Gazdy 5”,
- 6) Nr XLIX/537/18 w sprawie przyjęcia Planu Mobilności Miejskiej Gminy Czechowice-Dziedzice,
- 7) Nr XLIX/538/18 w sprawie aktualizacji przyjęcia Planu Gospodarki Niskoemisyjnej Gminy Czechowice-Dziedzice,
- 8) Nr XLIX/539/18 w sprawie przyjęcia aktualizacji „Założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Czechowice-Dziedzice”,
- 9) Nr XLIX/540/18 w sprawie wyrażenia zgody na nieodpłatne nabycie działki,
- 10) Nr XLIX/541/18 w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie ograniczonego prawa rzeczowego - służebności gruntowej,
- 11) Nr XLIX/542/18 w sprawie nadania nazwy Stadionowi położonemu w Zabrzegu,
- 12) Nr XLIX/543/18 w sprawie nadania nazwy drodze gminnej położonej w Czechowicach-Dziedzicach,
- 13) Nr XLIX/544/18 w sprawie zasad udzielania i rozmiaru zniżek obowiązkowego tygodniowego wymiaru godzin zajęć oraz zwolnień z obowiązku realizacji zajęć przez nauczycieli zajmujących stanowiska kierownicze w przedszkolach i szkołach prowadzonych przez Gminę Czechowice-Dziedzice oraz ustalenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych niektórych nauczycieli,
- 14) Nr XLIX/545/18 w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji Roczno Programu Współpracy Gminy (...) z organizacjami pozarządowymi oraz z pozostałymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego za rok 2017,
- 15) Nr XLIX/546/18 w sprawie rozpatrzenia skargi Pana (u.o.d.o.) na działalność Dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej w Czechowicach-Dziedzicach,
- 16) Nr XLIX/547/18 w sprawie przekazania skargi,
- 17) Nr XLIX/548/18 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części obszaru Gminy Czechowice-Dziedzice obejmującej tereny centrum miasta położone na południe od torów kolejowych – CENTRUM II.

Wszystkie uchwały i projekty uchwał → www.bip.czechowice-dziedzice.pl ■

Inne inwestycje

Radni zdecydowali ponadto, by przekazać w formie dotacji celowej środki finansowe dla powiatu, przeznaczone na wykonanie innych zadań na drogach powiatowych na terenie gminy. W budżecie gminy na 2018 rok zaplanowano udzielenie pomocy finansowej dla powiatu na realizację zadań inwestycyjnych i remontowych w wysokości 153.500 złotych, a planowane jest m.in. wykonanie projektu przebudowy ulicy B. Prusa, projektu przebudowy pętli autobusowej przy ul. Lipowskiej, projektu budowy chodnika przy ulicy Ligockiej (od zatoki autobusowej do ulicy Rakowej) i chodnika przy ulicy Bielskiej (od istniejącego do Mazańcowic), projektu zatoki autobusowej w ciągu ulicy Szkolnej oraz projektu budowy miejsc postojowych w ciągu ulicy Szkolnej wraz z przebudową chodnika (od ul. Krzanowskiego do drogi osiedlowej) oraz remontu chodnika przy ul. Drzymały. **Rada Miejska (...) podjęła uchwałę Nr XLVII/526/18 w sprawie udzielenia przez Gminę (...) pomocy finansowej w formie dotacji celowej dla Powiatu Bielskiego, przeznaczonej na wykonanie zadań na drogach powiatowych (...).** Dodatkowo, w ramach zmian w budżecie gminy, w sposób zrównoważony zaplanowano przeprowadzenie inwestycji z infrastrukturą drogową, bezpośrednio wpływających na bezpieczeństwo mieszkańców. Zaproponowano m.in. przebudowę ulicy Falistej w Czechowicach-Dziedzicach, czyli temat od wielu lat zgłaszany przez mieszkańców. Zadanie to związane jest z bezpieczeństwem powodziowym - wykonano już projekt, a w tym roku planowane jest rozpoczęcie prac bezpośrednio związanych z odwodnieniem ulicy. Zaplanowano również realizację inwestycji z zakresu kultury, poprzez wprowadzenie zadania zagospodarowania terenu wokół nowego budynku biblioteki, istnieje bowiem szansa na pozyskanie środków unijnych na realizację zadania w kwocie 300 tys. zł. Ponadto w budżecie gminy zawarto również zadania związane z podniesieniem standardu obiektów służących sportowi i rekreacji. Dobiega końca budowa Orlika lekkoatletycznego w Zabrzegu, także prawdopodobnie w lipcu - czyli dużo wcześniej, niż zapowiadano - ukończona zostanie także budowa zaplecza kajakowego. W zakresie oświaty planowana jest m.in. rozbudowa Szkoły Podstawowej w Bronowie, której konieczność realizacji spowodowana jest reformą systemu edukacji. Planowana jest również przebudowa pomieszczeń (adaptacja na sale zajęć) przedszkola w Szkole Podstawowej nr 1 w Li-

Panu

Krzysztofowi Bergelowi

Wiceprzewodniczącemu Rady Miejskiej w Czechowicach-Dziedzicach

*wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci Matki*

składają

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Damian Żelazny
wraz z radnymi*

*Burmistrz Czechowic-Dziedzic
Marian Błachut
oraz jego zastępcy i współpracownicy*



*Z wielkim smutkiem informujemy,
że odszedł od nas*

Ś.p.

Leszek Bolek

Przewodniczący Zarządu Osiedla „Dziedzice”

*Rodzinie i najbliższym
wyrazy serdecznego współczucia
składają*

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Damian Żelazny
wraz z radnymi*

*Burmistrz Czechowic-Dziedzic
Marian Błachut
oraz jego zastępcy i współpracownicy*



*Z wielkim smutkiem informujemy,
że odszedł od nas*

Ś.p.

Leszek Bolek

Przewodniczący Zarządu Osiedla „Dziedzice”

*Rodzinie i najbliższym
wyrazy serdecznego współczucia
składają*

*Przewodniczący
Zarządów Osiedli
w Czechowicach-Dziedzicach*

*Sołtysi
Bronowa, Ligoty i Zabrzega*



gocie - przystosowanie dostępnych w szkole pomieszczeń umożliwi w przyszłości optymalizację kosztów (nie będzie konieczne dalsze wynajmowanie sal). Dodatkowo jest szansa na pozyskanie środków na uruchomienie oddziałów przedszkolnych w zespołach szkolno-przedszkolnych. Zaplanowano ponadto budowę parkingu wraz z oświetleniem oraz wykonanie drogi przy Przedszkolu Publicznym w Zabrzegu. Wszystkie działania te wpisują się w zrównoważony rozwój, realizowany konsekwentnie w wielu obszarach, a proponowane zadania dotyczą m.in. obszarów związanych z infrastrukturą drogową, z oświatą i wychowaniem, z kulturą i ochroną dziedzictwa narodowego oraz z kulturą fizyczną. Dodatkowo, wprowadzono do budżetu budowę miejskiego kolektora deszczowego w ciągu ulic Towarowej, Kolejowej i Zielonej, która ma kluczowe znaczenie ze względu na bezpieczeństwo mieszkańców. W ostatnich latach nawalne deszcze wielokrotnie pokazały niewydolność układu sieci burzowej. Opracowana osobiście przez Burmistrza **Mariana Blachutę** koncepcja zakłada dywersyfikację źródeł odbioru wody, co umożliwi ograniczenie jej koncentracji na jednym terenie. Sprawdzono stan kanałów znajdujących się pod torami i stwierdzono, że istniejące ciągi deszczowe na terenach kolejowych są niedrożne. PKP PLK S.A. planuje w najbliższym czasie modernizację stacji kolejowej, jest zatem okazja - przy tej inwestycji - aby uporządkować ten temat. W ramach inwestycji PKP PLK ma zobowiązać się do budowy kolektora deszczowego, który poprowadzony zostanie przez pas drogowy DK-1 z bezpośrednim wlotem do rzeki Iłownicy. Zobowiązaniem gminy będzie natomiast realizacja drugiego etapu inwestycji. Budowa niezależnego kolektora deszczowego ujmującego wody opadowe z sieci miejskiej w znacznym stopniu poprawi bezpieczeństwo mieszkańców poprzez poprawę sprawności odpływu, a przewidziany termin zakończenia inwestycji to drugie półrocze 2020 roku. Realizacja zadania będzie przełomowym działaniem dla miasta - zlikwidowane mają zostać niedrożne i powodujące zalewanie okolicy kanały pod torami, jeden odcinek nowego kanału poprowadzony zostanie wzdłuż torów, a fragmenty istniejących kanałów zostaną przebudowane. Ponadto, wybudowana zostanie zbiornik retencyjny, który ma zatrzymywać największą wodę. **Rada Miejska (...) podjęła uchwałę Nr XLVII/528-529/18 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej (...) oraz w sprawie zmian w budżecie Gminy (...) na rok 2018.** (BRM, Red.) ■

NA PODSTAWIE PROTOKÓŁÓW Z SESJI I POSIEDZEŃ KOMISJI

Porządek w gminie

Komisja Samorządności i Porządku

Publicznego na posiedzeniu

10 kwietnia br. zapoznała się z funkcjonowaniem Straży Miejskiej.

Najczęstsze wykroczenia zanotowane przez Straż Miejską w ubiegłym roku to wykroczenia dotyczące spożywania napojów alkoholowych w miejscach niedozwolonych (366 zgłoszeń), wykroczenia dotyczące zakłócania porządku w miejscu publicznym (317), wykroczenia dotyczące nie zachowania środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia (167), wykroczenia dotyczące nie stosowania się do znaku drogowego (340) i inne wykroczenia drogowe (192), a także wykroczenia dotyczące spalania odpadów (49). Do ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w ubiegłym roku odwiedziło 155 osób nietrzeźwych, które swoim zachowaniem powodowały zepszczenie w miejscu publicznym lub też powodowały zagrożenie dla życia i zdrowia innych osób. Do miejsca zamieszkania doprowadzono natomiast 170 osób nietrzeźwych.

W 2017 roku Straż Miejska zabezpieczyła 22 miejsca uszkodzeń i kolizji drogowych, zgłosiła również do przedsiębiorstw wodociągowych 22 awarie sieci wodociągowej, a do Urzędu Miejskiego - 125 przypadków uszkodzeń nawierzchni jezdni, 131 przypadków uszkodzeń znaków drogowych i 74 awarie oświetlenia. W związku z podejmowanymi interwencjami wezwano 31 razy Pogotowie Ratunkowe, 26 razy Straż Pożarną, 8 razy Pogotowie Energetyczne, 19 razy Pogotowie Wodociągowe, 158 razy Pogotowie Weterynaryjne i 2 razy Pogotowie Gazowe. Przyjęto 3.435 telefonicznych lub osobistych zgłoszeń, w związku z którymi podjęto interwencje oraz czynności wyjaśniające. Ponadto przeprowadzono kontrole budynków socjalnych oraz miejsc przebywania osób bezdomnych. Straż Miejska wspólnie z pracownikami Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa przeprowadziła również w 2017 roku 320 kontroli posesji prywatnych pod względem podłączenia budynku do kanalizacji sanitarnej lub wywozu nieczystości ciekłych w terenach nieskanalizowanych. Efektem przeprowadzonych kontroli było 65 mandatów karnych oraz skierowanie dwóch wniosków do sądu.

W związku z tzw. uchwałą antysmogową, Straż Miejska przeprowadziła 240 kontroli posesji prywatnych pod względem rodzaju paliwa wykorzystywanego do ogrzewania budynków, w tym przestrzegania za-

kazu spalania mułów i flotokonzentratów oraz śmieci. W trakcie kontroli rozdawano ulotki informacyjne dotyczące zakazu spalania w piecach paliwa określonego w uchwale antysmogowej oraz zakazu i skutków spalania śmieci dla zdrowia. W wyniku kontroli Straż Miejska nałożyła 17 mandatów karnych oraz złożyła 2 wnioski do sądu. Straż Miejska prowadziła także kontrole firm pod względem usuwania odpadów stałych, tj. zawartych umów na wywóz odpadów oraz opłaconych faktur - w minionym roku łącznie przeprowadzono 199 takich kontroli.

W ubiegłym roku Straż Miejska stwierdziła 53 przypadki zanieczyszczenia nawierzchni jezdni oraz 49 przypadków spalania odpadów na powierzchni ziemi oraz zadymienia okolicy.

W 2017 r. Straż Miejska przeprowadziła 24.708 kontroli miejsc użyteczności publicznej. W trakcie interwencji zastosowano 41 blokad na koła nieprawidłowo zaparkowanych pojazdów. Podczas służby patrolowej funkcjonariusze podjęli łącznie 4.746 interwencji. W toku prowadzonych w 2017 r. przez Straż Miejską postępowań zastosowano 695 pouczeń oraz wystawiono 518 mandatów kredytowych na kwotę 78.320 zł i 14 mandatów gotówkowych na kwotę 1.550 zł. Do Sądu Rejonowego w Pszczynie skierowano 19 wniosków o ukaranie, a 30 spraw przekazano zgodnie z kompetencjami.

Ponadto, Straż Miejska prowadziła obserwację miasta przy pomocy monitoringu, dzięki czemu stwierdzono 415 przypadków popełnienia wykroczeń, a 39 przypadków przekazano do Policji. Na potrzeby prowadzonych przez Policję dochodzeń zabezpieczono 95 materiałów filmowych z nagrań miejskiego monitoringu, który obecnie jest całkowicie zmodernizowany - w ostatnim czasie zakupiono nowy rejestrator oraz zainstalowano 13 cyfrowych kamer. Do obserwacji monitoringu zatrudnione są trzy osoby niepełnosprawne.

W związku z zakazem wykorzystywania przez Straż Miejską fotoradarów zlikwidowano referat ruchu drogowego, a samochód po fotoradarze przekształcono w radiowóz. W ciągu dwóch lat zlikwidowano sześć etatów. (BRM, Red.) ■

NA PODSTAWIE PROTOKÓŁÓW Z SESJI I POSIEDZEŃ KOMISJI

Lokale komunalne

Na posiedzeniu **Komisji Rozwoju i Rolnictwa**, które odbyło się 16 maja br., radni przyjrżeli się stanowi budownictwa komunalnego i socjalnego w gminie.

Administracja Zasobów Komunalnych w Czechowicach-Dziedzicach dysponuje 582 lokalami mieszkalnymi, w tym 441 mieszkaniami komunalnymi, 141 lokalami socjalnymi, 6 lokalami tymczasowymi oraz wynajmuje od Czechowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej 4 lokale socjalne. W zasobach AZK znajduje się także 175 lokali użytkowych.

W 2017 r. na remonty mieszkań w zasobach AZK wydatkowano 545 tysięcy złotych, a na 2018 r. zaplanowano kwotę 558 tys. zł. Dodatkowo na fundusz remontowy mieszkań komunalnych znajdujących się w budynkach wspólnot mieszkaniowych w 2017 r. wydatkowano 441 tys. zł, a na 2018 r. zaplanowano 442 tys. zł, lecz kwota ta może być wyższa. Łącznie na remonty mieszkań komunalnych wydatkowano ok. 1 milion złotych, lecz ze względu na stan techniczny tych lokali potrzebne są znacznie wyższe środki finansowe na remonty lub budowę nowych mieszkań komunalnych i socjalnych. Na 31 grudnia 2017 r. na liście osób oczekujących na mieszkanie socjalne i komunalne plus osób z wyrokami eksmisji do lokali socjalnych było 239 osób. W 2018 r. złożono dotychczas 56 podań o przyznanie lokalu komunalnego oraz 49 lokalu socjalnego. Dodatkowo jest do zrealizowania 178 wyroków o eksmisję do lokalu socjalnego. Łącznie potrzebne są 283 mieszkania.

Stan należności w opłatach za mieszkania na dzień 31 grudnia 2017 r. (bez odsetek) wynosił 2.443.863 zł, w tym media - 1.443.346 zł i czynsz - 1.000.517 złotych. W 2017 r. gmina wypłaciła odszkodowania z tytułu braku mieszkań socjalnych dla osób z wyrokami eksmisyjnymi w wysokości 289.391 zł. Część najemców mieszkań AZK jest zadłużona na znaczne kwoty sięgające nawet wysokości 80 tys. zł i nie jest w stanie spłacić swoich należności. Budowa mieszkań komunalnych z Programu Mieszkanie Plus nie rozwiąże problemu braku mieszkań komunalnych, ponieważ wiele osób o najniższych dochodach zakwalifikowanych do otrzymania mieszkania nie płaci czynszu.

Z większych zadań, w bliskim czasie planowane jest zagospodarowanie budynku po Zespole Szkół Specjalnych nr 4, mieszczącego się przy ulicy Legio-

dówką planuje się usytuowanie siedziby AZK, a w mniejszym, od strony drogi - mieszkań komunalnych.

nów 59. Zadanie to jednak wymaga zabezpieczenia w budżecie gminy środków finansowych na wykonanie dokumentacji projektowej, a następnie na adaptację budynków dla potrzeb AZK. W większym budynku z przybu-

W ubiegłym roku zaplanowano środki na wykonanie projektu, lecz okazały się zbyt niskie. W tym roku, celem lepszego rozpoznania stanu technicznego budynków i możliwości ich zagospodarowania, proponuje się wykonanie inwentaryzacji obiektów i opracowanie operatu konstrukcyjno-budowlanego wraz z oszacowaniem kosztów zadania, a także opracowanie opinii dotyczącej zabezpieczenia przeciwpożarowego. Szacunkowy koszt realizacji zadania powinien być znany we wrześniu bieżącego roku. (BRM, Red.) ■

NA PODSTAWIE PROTOKOŁÓW Z SESJI I POSIEDZEŃ KOMISJI

Nowe place zabaw

Jak przysłowiowych „grzybów po deszczu” przybywa nowych placów zabaw dla dzieci na terenie gminy. W pogodne dni jest na nich gwaro i tłoczno.

Tylko w ostatnim czasie powstało kilka nowych miejsc z urządzeniami do zabawy, w których najmłodszy mieszkańcy naszego miasta mogą oddawać się beztrudnej i - co najważniejsze - bezpiecznie zabawie. Place zabaw dla dzieci, zarówno te przy placówkach oświatowych, jak i te zlokalizowane w parkach i na skwerach, tętnią życiem. Są - jak widać - potrzebne i oczekiwane przez mieszkańców, dlatego w przyszłości będą powstawały kolejne.

Przysłowiowym „strzałem w dziesiątkę” okazało się być utworzenie placu zabaw, który urządzony został na Placu Jana Pawła II. Plac, zbudowany w tym miejscu z inicjatywy Burmistrza **Mariana Błachuta**, powstał z myślą o najmłodszych mieszkańcach śródmieścia, którzy w pogodne dni spędzają czas z rodzicami na centralnym miejskim placu, w otoczeniu fontanny, drzew i ławeczek. Plac, którego budowa kosztowała około 80 tysięcy złotych, cieszy się dużym zainteresowaniem - odwiedzają go nie tylko okoliczni mieszkańcy ze swoimi pociechami, ale również dzieci ze znajdujących się w najbliższej okolicy placówek przedszkolnych. Niedaleko, na terenie parku miejskiego, zain-

stalowano natomiast urządzenie do zjeżdżania na linie.

Nowe place zabaw powstały również w ostatnim czasie przy dwóch placówkach oświatowych - Zespole Szkolno-Przed-

szkolnym nr 2 w Czechowicach-Dziedzicach (koszt budowy 64 tysiące złotych) i Przedszkolu w Ligocie Miliardowicach (50 tys. zł). Nowe urządzenia do zabawy dla dzieci pojawiły się również na skwerze przy Domu Kultury w Ligocie Miliardowicach oraz przy ulicy Hutniczej w Czechowicach-Dziedzicach. Duży plac zabaw powstał również przy krytej pływalni. Inwestycja, która wraz z sąsiadującą z nią siłownią plenerową kosztowała łącznie 124 tysiące złotych, zaprojektowana została jako uzupełnienie całej oferty MOSiR-u, a zwłaszcza kąpieliska miejskiego oraz działającego na jego terenie kawiarni.

W planach są kolejne inwestycje. Zespół Obsługi Placówek Oświatowych przysięga się do rozbudowy placu zabaw w Szkole Podstawowej nr 1 w Ligocie oraz w Szkole Podstawowej nr 7 w Czechowicach-Dziedzicach. Z inicjatywy samych rodziców, którzy zamierzają zbierać na ten cel pieniądze oraz ubiegać się o wsparcie gminy, planowana jest budowa nowego placu zabaw przy Przedszkolu Publicznym nr 6. (Ł.P.) ■



FOT. LUKASZ PLATEK

80. rocznica sprowadzenia relikwii św. Andrzeja Boboli

20 maja br. w Czechowicach-Dziedzicach odbyły się główne uroczystości Święta Patrona Miasta, związane z 80. rocznicą sprowadzenia do Czechowic-Dziedzic relikwii św. Andrzeja Boboli.

Niedzielne uroczystości rozpoczęła Msza Święta w kościele pw. św. Andrzeja Boboli. Następnie procesja z relikwiami Świętego przeszła do kościoła pw. NMP Królowej Polski. Relikwie Patrona Czechowic-Dziedzic oraz figura św. Andrzeja Boboli niesione były na specjalnych feretronach. W procesji, obok władz gminy i mieszkańców, uczestniczyły liczne poczty sztandarowe, w tym poczet sztandarowy Rady Miejskiej w Czechowicach-Dziedzicach. Po południu rozpoczęły się prezentacje sceniczne na Placu Jana Pawła II. Spektakl o życiu św. Andrzeja Boboli zaprezentował zespół Towarzystwa Charytatywnego im. św. Ojca Pio i Chór Bobolanie. Kolejną atrakcją był koncert połączonych chórów miejskich i artystów Miejskiego Domu Kultury w Czechowicach-Dziedzicach. Na zakończenie uroczystych obchodów Święta Patrona Miasta odbył się koncert zespołu Universe.

Andrzej Bobola jest Patronem Czechowic-Dziedzic od 1999 roku, a relikwie męczennika znajdują się w kościele oo. Jezuitów pw. św. Andrzeja Boboli. 80 lat temu - 11 czerwca 1938 roku - relikwie kanonizowanego wówczas Andrzeja Boboli dotarły na ziemię cieszyńską i specjalny pociąg ze srebrnym sarkofagiem wjechał na dworzec kolejowy w Dziedzicach. Uroczystość ta była wielką manifestacją patriotyczno-religijną. By uczcić tamte wydarzenia Gmina Czechowice-Dziedzice zorganizowała uroczyste obchody jubileuszu.

Św. Andrzej Bobola

Wyniki współczesnych badań wskazują, że miejscem urodzenia Andrzeja Boboli była Strachocina - wioska leżąca koło Sanoka na Podkarpaciu. Andrzej przyszedł na świat w rodzinie szlacheckiej, odznaczającej się mocnym przywiązaniem do Kościoła Rzymsko-

-Katolickiego. Było to, w owym czasie, zjawisko rzadkie, gdyż zdecydowana większość szlachty ulegała rozszerzającym się wpływom reformacji. Na protestantyzm przechodziły nawet rody arystokratyczne. Szeroko rozgałęziony ród Bobolów znany był z działalności dobroczynnej. Popierał też czynnie katolicyzm licznymi fundacjami na rzecz Kościoła. Szczególną życzliwością jednak darzył działalność Zakonu Jezuitów. Z rodziny Andrzeja pochodziło kilku księży, a jego kuzyn Sebastian był jezuitą. Najbardziej znaną postacią był jednak jego stryj, również Andrzej (Jędrzej) Bobola, żyjący w latach 1540-1616. Sprawował on wysoki i wpływowy urząd podkomorzego koronnego na dworze króla Zygmunta III Wazy. Żyjąc w stanie kawalerskim i w wielkiej pobożności, na dworze królewskim przyjaźnił się ze słynnym i równie wpływowym jezuitą, ks. Piotrem Skargą (1536-1612), pełniącym funkcję królewskiego spowiednika i kaznodziei.

Nie ulega wątpliwości, że takie otoczenie wywarło wpływ na kształtowanie się osobowości młodego Andrzeja, a w domu rodzinnym odebrał staranne wychowanie, zgodne z tradycją katolicką.

W roku 1606 niespełna piętnastoletni Andrzej, staraniem rodziców, został przyjęty do szkoły średniej w Braniewie, leżącym w lennych Polsce Prusach Królewskich. Było to pięcioletnie kolegium (Collegium Hosianum) o wysokim poziomie i rozszerzonym programie nauczania, właściwym tylko szkołom prowadzonym przez jezuitów. W okresie nauki, zapewne powodowany pobożnością oraz wrażliwością na ludzkie cierpienie, wstąpił do Sodalitki Mariańskiej, angażując się w działalność dobroczynną na rzecz bied-



FOT. HRYSHARD ZIOZSEK

nych, chorych i będących w potrzebie. Zaraz po ukończeniu braniewskiego kolegium, w dniu 31 lipca 1611 roku, Andrzej Bobola zwrócił się z prośbą o przyjęcie do Towarzystwa Jezusowego w Wilnie. Z tego dnia pochodzi jego najstarszy, własnoręczny zapis o treści: „Ja, Andrzej Bobola Małopolanin...”. Używając przy swoim nazwisku

określenia „Małopolanin” wskazał na miejsce swojego urodzenia. Podkreślił tym dumę z miejsca swojego pochodzenia oraz głębokie poczucie patriotyzmu. Po trwającym dwa lata nowicjacie, w dniu 31 lipca 1613 roku, złożył wieczyste śluby zakonne. Następnie studiował filozofię, a później teologię w Akademii Wileńskiej. Była to uczelnia założona i prowadzona przez jezuitów, której pierwszym rektorem był ks. Piotr Skarga. W przerwie pomiędzy studiami przez dwa lata odbywał praktyki pedagogiczne jako nauczyciel gramatyki w jezuickich szkołach w Branniewie i Pułtusk. Krótko przed ukończeniem studiów teologicznych, w dniu 12 marca 1622 roku, otrzymał święcenia kapłańskie. Dla całego Towarzystwa Jezusowego, w tym dla Andrzeja Boboli, była to szczególna uroczystość bowiem w tym dniu w Rzymie został kanonizowany św. Ignacy Loyola - założyciel Zakonu Jezuitów.

Kolejne dwa lata po skończeniu studiów ks. Andrzej Bobola spędził w Nieświeżu, gdzie odbył tzw. trzecią probację. Był to roczny okres mający na celu wzmocnienie duchowe po wyczerpujących studiach oraz przygotowanie do dalszej działalności duszpasterskiej. Z tego okresu pochodzi opinia o jego ciekawej, a zarazem złożonej osobowości.

W roku 1624 powrócił do Wilna, gdzie pozostał przez sześć lat, aż do złożenia, w dniu 2 czerwca 1630 roku, publicznie uroczystej profesji czterech ślubów i uzyskania godności profesza Zakonu. Tam z niezwykłą ofiarnością uczestniczył w niesieniu pomocy chorym, opiekując się nimi z narażeniem własnego życia w czasie epidemii dżumy.

Kolejne lata Andrzej Bobola spędził na działalności duszpasterskiej w Bobrujsku nad rzeką Berezyną, Płocku na Mazowszu, Warszawie, znowu w Płocku i w Łomży. Pełnił w tym czasie wiele odpowiedzialnych funkcji w kolegiach i placówkach jezuickich.

Właściwa działalność jezuita Andrzeja Boboli związana jednak była z Pińskiem na Polesiu. Tam w roku 1643 rozpoczął pracę misyjną, pełniąc także funkcje kaznodziei oraz kierownika nauk w miejscowym kolegium. Ze względu na pogarszający się stan zdrowia, w roku 1646, został przeniesiony do Wilna, gdzie spędził kolejne sześć lat. Wygłaszał tam kazania, wykładał Pismo Święte oraz brał udział w misjach.

W tym czasie dla Rzeczypospolitej nadchodził ciężki okres. Kraj był uwikłany w konflikty polityczne, narodowościowe i religijne. Skutkiem nieudolnego zarządzania popadał w coraz większą ruinę gospodarczą i chylił się ku upadkowi. Nasilające się napięcia doprowadziły, w 1648 roku, do wybuchu powstania kozackiego pod wodzą Bohdana Chmiel-

nickiego. Wspierający prawosławie Kozacy zdobyli i zniszczyli kilka ważniejszych powiatów Polesia. Pińsk został splądrowany i spalony włącznie z kolegium jezuickim, jako głównym ośrodkiem misyjnym, przeciwdziałającym prawosławiu.

Andrzej Bobola ocalał życie tylko dlatego, że w tym czasie przebywał w Wilnie. Jednak w 1652 roku powrócił do Pińska, gdzie pozostał, z małymi przerwami, już do końca życia. W latach 1653 i 1655 przebywał kolejno w Połocku i Wilnie. W Pińsku tymczasem trwała odbudowa kolegium, a Andrzejowi Boboli powierzono funkcję kaznodziei w kościele św. Stanisława i misjonarza w okolicy. Stamtąd

urządzał wyprawy misyjne w okolice Janowa, leżącego około 40 km na zachód od Pińska. Swoją działalność misyjną na „poleskich bagnach” prowadził z wielkim zapałem i ogromnym poświęceniem. Pośród licznych niewygód i wyrzeczeń, bezdrożami piechotą docierał do trudno dostępnych osad, a nawet pojedynczych, nędznych lepierek. Uczył katechizmu i zasad życia zaniedbanych religijnie, nielicznych katolików i unitów. Odprawiał im nabożeństwa, chrzcił, spowiadał, udzielał ślubów i sakramentów świętych. Jednocześnie wiele uwagi poświęcał prawosławnym. Odwiedzając ich cerkwie chętnie wydawał się w dyskusje i spory teologiczne z popami. Dzięki gruntownemu wykształceniu, znajomości greki i łaciny górował nad nimi wiedzą, wprowadzając ich w zakłopotanie i coraz większą irytację. Sprawiało to, że wielu prawosławnych całymi rodzinami przyjmowało obrządek rzymsko-katolicki. Na katolicyzm przechodziły też większe gromady, a nawet całe wioski.

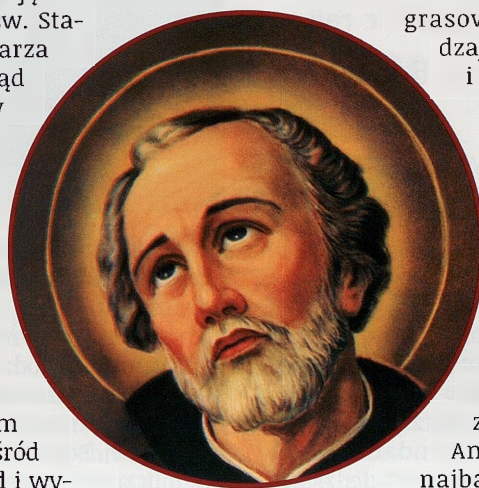
Swoim sposobem bycia i życzliwością Andrzej Bobola wzbudzał zaufanie i powszechny szacunek. Łatwość w nawiązywaniu kontaktów z ludźmi oraz zalety towarzyskie, naturalne jego szlacheckiemu pochodzeniu, powodowały, że był ceniony i lubiany zarówno przez prosty lud, jak przez szlachtę. Dzięki wytrwałej i gorliwej działalności misyjnej zyskał życzliwe miano „Apostoła Pińskiego” lub „Apostoła Polesia”. Taka popularność powodowała jednak coraz większą wrogość ze strony wyznawców prawosławia. Niechętni mu schizmatycy nazywali go pogardliwie

„Duszochwatem” lub „Łowcą Dusz”. Takim określeniem nazywano już wcześniej unickiego arcybiskupa połockiego Jozafata Kuncewicza (1580-1623), zamordowanego w Witebsku w czasie zamieszek religijnych.

Z takich wyczerpujących wypraw Andrzej Bobola wracał co jakiś czas do swojego kolegium w Pińsku. Nabierał tam sił przed kolejną wędrówką i składał sprawozdania z przeprowadzonych czynności, które były notowane w kronice klasztoru. W maju 1657 roku czerni kozacka, wsparta wołoskimi oddziałami Kozaków Rakoczego, ponownie zajęła Polesie. Po okolicy swobodnie

grasowały hordy, urządzając rzeź katolikom i Żydom. Po raz kolejny zajęty został Pińsk. Nienawiść Kozaków skierowana była przeciwko jezuitom, uważanym za wrogów, szkodzących prawosławiu oraz unitom, postrzeganym za zdrajców. Ks.

Andrzej Bobola, jako najbardziej zagrożony, uszedł z Pińska, szukając schronienia na swoich terenach w okolicy Janowa. Tam, mimo próby ukrycia go przez miejscowych chłopów, został ujęty w okolicy sąsiednich wiosek Peredył i Mogilno przez grupę Kozaków. Początkowo próbowano go nakłonić do wyrzeczenia się wiry katolickiej i przyjęcia prawosławia. Zdecydowaną odmową przypieczętował wydany na siebie wyrok śmierci. Skępowane przytroczono do koni i po licznych ranach zawleczono na janowski rynek. Tam wściekłość oprawców nie miała już granic. Na miejsce kaźni wybrano stojącą na rynku szopę, służącą za rzeźnię. Ogarnięci furją Kozacy, wśród dzikich wrzasków i szczyrław zaczęli stosować coraz to potworniejsze tortury. Po kilku godzinach straszliwych męczarni Andrzej Bobola został dobit dwukrotnym cięciem szabli w szyję. Tragedia ta wydarzyła się w dniu 16 maja 1657 roku, około godziny trzeciej po południu. Andrzej Bobola został czterdziestą dziewiątą ofiarą złożoną przez Zakon Jezuitów w tym trudnym dla Rzeczypospolitej okresie. Śmierć poniosło także wielu dominikanów, bernardynów i innych duchownych. W niedalekiej przyszłości mieli jeszcze ginąć kolejni duchowni. Po dokonaniu zbrodni, na wieść o nadciągającej odsieczy, Kozacy w pośpiechu opuścili Janów. Zmasakrowanymi zwłokami Andrzeja Boboli zajęli się miejscowy proboszcz unicki ks. Za-



lewski, który uniknął śmierci dzięki pomocy mieszkańców. Po kilku dniach po ciało Boboli przybyli jezuici, którzy przewieźli je do Pińska. Tam urządzono skromny pogrzeb, a prostą trumnę umieszczono wśród wielu innych w krypcie kościoła. Wydarzenie odnotowano w kronice klasztoru, a o męczeńskiej śmierci jezuitę poinformowano generała Zakonu.

Kult męczeństwa

W roku 1702, w wyniku dziwnych okoliczności, odnaleziono trumnę Andrzeja Boboli. Poszukiwanie zlecił ks.

Marcin Godebski, ówczesny rektor Kolegium Jezuitów w Pińsku.

Miał mu się pokazać Andrzej Bobola w nocy 16 kwietnia 1702 roku, polecając odnalezienie trumny i umieszczenie w należnym miejscu, obiecując w zamian opiekę nad kolegium i okolicą. Poszukiwania trumny trwały kilka dni. Po jej otwarciu ze zdumieniem stwierdzono, że znajdujące się w niej ciało nie uległo rozkładowi, mimo przebywania w niesprzyjających warunkach przez okres 45 lat. Wyraźnie rozpoznawalne były ślady ran i zadanych tortur. Zjawisko to wywołało powszechną sensację i uznane zostało za akt szczególnej, cudownej łaski, jakiej po śmierci dostąpił zamordowany pątlan. Wiadomość o cudzie rozchodziła się błyskawicznie i zataczała coraz szersze kręgi. Odżyła pamięć o poleskim misjonarzu a jego ciało nabrało charakteru świętych relikwii. Trumnę zaczęła odwiedzać coraz większa ilość pobożnej ludności. Przybywali ludzie wszystkich stanów, z arystokracją włącznie, by pomodlić się u trumny i prosić o wstawiennictwo w trudnych sprawach osobistych. Począł się tworzyć kult męczennika. Wkrótce podjęto starania o przeprowadzenie beatyfikacji Andrzeja Boboli. Rejestrowano napływające informacje o cudownych uzdrowieniach i licznych łaskach uzyskanych za jego pośrednictwem. Poszukiwano świadków, choć już nielicznych, ale jeszcze żyjących, których szczegółowo przesłuchiowano na okoliczność zaistniałego męczeństwa. Przeprowadzono komisyjne badania medyczne stanu zachowania ciała w celu określenia przyczyny samoczynnej mumifikacji. Z prośbą do papieża o beatyfikację Andrzeja Boboli zwracali się wielokrotnie

liczni duchowni i świeccy panowie Polski. Swoje prośby do Stolicy Apostolskiej kierowali monarchowie, a wśród nich królowi Polski - August II Mocny i jego syn August III, królowa angielska Maria Klementyna Sobieska - wnuczka króla Jana III, królowa francuska Marianna Leszczyńska ze swoim mężem, królem Ludwikiem XV, a także cesarz niemiecki Karol VI.

O ilości uzyskanych łask i ich popularności, oprócz licznych wotów, świadczy zapis w dokumentach skierowanych do Rzymskiej Kongregacji Obrzędów: „... Andrzej niezliczone łaski świadczył uciekającym się do jego przyczyny, tak iż aptekarze skarżyli się, że lekarstw całkiem prawie nie sprzedają,

bo jako skoro kto zachoruje, wraz się do niebieskiego lekarza Boboli ucieka i uleczony bywa”. Efektem tych starań, w 98 lat po męczeńskiej śmierci, Andrzej Bobola został uznany „prawdziwym męczennikiem za wiarę”. Aktu tego dokonał papież Benedykt XIV w 1755 roku. Jednak na beatyfikację przyszło czekać jeszcze kolejne 98 lat. Kierując się surową dyscypliną procesową Kongregacja zażądała dostarczenia dodatkowych dowodów w postaci innych cudów, zaistniałych za sprawą męczennika po jego śmierci.

Uroczysta beatyfikacja Andrzeja Boboli, mimo licznych przeszkód, odbyła się w dniu 30 października 1853 roku. Dokonał jej papież Pius IX w bazylice św. Piotra w Rzymie. Zdaniem sędziów rzymskich - członków Kongregacji „o tak okrutnym męczeństwie jeszcze nie słyszano”, a papież Pius IX stwierdził, że „Andrzej Bobola to największy męczennik Kościoła Świętego”. W kalendarzu liturgicznym ustanowiono datę obchodów uroczystości ku czci błogosławionego Andrzeja Boboli w placówkach jezuickich na dzień 23 maja. Przebieg I wojny światowej i jej zakończenie, uwieńczone odzyskaniem przez Polskę niepodległości, potwierdziło przepowiednię Andrzeja Boboli z 1819 roku dotyczącą losów kraju. Jednak mimo zakończenia wojny Polska pozostawała w stanie konfliktów zbrojnych z sąsiadami. Szczególne zagrożenie stwarzała nacierająca od wschodu bolszewicka Armia Czerwona, która zajęła już Kresy i podchodziła pod Warszawę. Wtedy biskupi polscy zwrócili się do papieża Benedykta XV z prośbą o kanonizację

błogosławionego Andrzeja Boboli i ustanowienie go patronem Polski. W tym czasie, w obliczu nacierających wojsk bolszewickich, w kościołach warszawskich zalecano odprawienie nowenny ku czci bł. Andrzeja Boboli, a w dniu 8 sierpnia 1929 roku ulicami stolicy przeszła olbrzymia procesja błagalna z relikwiami błogosławionych: Andrzeja Boboli i Władysława z Gielniowa - patrona Warszawy. W ostatnim dniu nowenny, 15 sierpnia 1920 roku, ofensywa radziecka załamała się, a armia polska odniosła wspaniałe zwycięstwo, które przeszło do historii pod nazwą „Cudu nad Wisłą”. Wydarzenie to było kolejnym potwierdzeniem troski bł. Andrzeja Boboli o utrzymanie niepodległości przez młode państwo polskie.

Tymczasem w lipcu 1922 roku, mimo licznych protestów, trumnę z relikwiami bł. Boboli siłą zabrano z kościoła w Połocku, leżącym w granicach Związku Radzieckiego i pod zbrojną eskortą przewieziono do Moskwy. Tam umieszczono je w ateistycznym muzeum - gmachu Higienicznej Wystawy Ludowego Komisariatu Zdrowia, jako osobliwość służącą celom propagandowym. Wielokrotne próby odzyskania relikwii Męczennika przez polski rząd i władze kościelne nie przyniosły rezultatu. Zostały odzyskane w październiku 1923 roku dzięki misji dyplomatycznej amerykańskich jezuitów, skierowanych do Moskwy przez papieża Piusa XI. Warunkiem dostarczenia relikwii do Rzymu było przewiezienie ich drogą okrężną przez Odesę, Konstantynopol i Morze Śródziemne. Przejazd przez Polskę został objęty zakazem ze strony władz sowieckich. Trumna z relikwiami dotarła do Watykanu w dniu 1 listopada 1923 roku, a w maju następnego roku została przekazana do jezuickiego kościoła II Gesu w Rzymie, gdzie pozostała już do kanonizacji i jej powrotu do Polski. Termin wyniesienia na ołtarze został ustalony na dzień 17 kwietnia 1938 roku. W Bazylice św. Piotra w Watykanie przygotowano ogromnych rozmiarów obrazy kanonizacyjne przedstawiające męczeństwo św. Andrzeja i cuda, których Bóg dokonał za jego wstawienictwem.

Sama uroczystość miała przebieg niezwykle podniosły, a towarzyszyła jej pielgrzymka z Polski, licząca około sześciu tysięcy wiernych i duchownych, którzy do Rzymu udali się sześcioma specjalnymi pociągami turystycznymi. Kanonizacji bł. Andrzeja Boboli dokonał życzliwy Polakom papież Pius XI, który w latach 1919-1921, jeszcze jako biskup Achilles Ratti był nuncjuszem apostolskim w Warszawie. On też, jako jedyny dyplomata, w 1920 roku, mimo zagrożenia, pozostał w stolicy w czasie bitwy warszawskiej.



▷ Triumfalny powrót

Sprowadzenie relikwii św. Andrzeja Boboli z Rzymu do Warszawy miało charakter nadzwyczajny, nie mający równego sobie do chwili obecnej. Po relikwie do Rzymu udała się specjalnym pociągiem delegacja licząca sto dwadzieścia pięć osób, w tym dwudziestu księży. Przewodniczył im biskup Niemira i ks. prowincjał Sopuch TJ. W jezuickim kościele II Gesu dokonano przełożenia relikwii do przywiezionego z kraju, bogato zdobionego sarkofagu. We wspaniałej manifestacji katolickiej, jaką była uroczystość pożegnania relikwii świętego, udział wzięło dwięciu kardynałów, czterech biskupów, generał Zakonu Jezuitów, duchowieństwo świeckie i zakonne oraz tłumy wiernych. Tak Rzym żegnał polskiego

przed nadejściem pociągu, wiozącego relikwie św. Andrzeja Boboli, dworzec stacji granicznej w Zebrzydowicach, przystrojony w zieleń i barwy narodowe zaczął się wypełniać zastępami różnych organizacji świeckich i religijnych oraz procesji, jakie przybyły m.in. z Kończyc, Zebrzydowic i Cieszyna.

O godzinie 6:28 wjechał na stację pociąg z relikwiami świętego. W oknach wagonu - kaplicy ukazał się msgr Respighi, ks. biskup Niemira, ks. prowincjał Sopuch i wielu innych dostojników kościelnych, towarzyszących świętym szczątkom od Wiecznego Miasta poprzez Jugosławię, Węgry aż do granic Rzeczypospolitej.

Uroczystości w Czechowicach i Dziedzicach

Powitanie doczesnych szczątków świętego Andrzeja Boboli, najpierw na dworcu kolejowym w Dziedzicach, a następnie na czechowickim rynku, miał przebieg szczególnie uroczysty. Przybycie relikwii Świętego w sobotni dzień, 11 czerwca 1938

roku, potraktowano jako doniosłe wydarzenie o charakterze patriotyczno-religijnym. Może właśnie dlatego część komentatorów uważała, że to tu odbyło się pierwsze na ziemiach polskich powitanie męczennika. Mimo, że święty z tą okolicą nigdy nie miał żadnego kontaktu, w przygotowanie uroczystości włożono wiele starań. Przyczynili się do tego proboszczowie miejscowych parafii oraz współbracia zakonnicy św. Andrzeja - księża jezuici, którzy posługę duszpasterską pełnili tu już od 1905 roku. Głównym organizatorem uroczystości był ks. kanonik Jan Barabasz - dziekan i proboszcz parafii pw. św. Katarzyny w Czechowicach. Po trwających ponad trzy godziny

uroczystościach trumnę ze szczątkami św. Andrzeja Boboli odprowadzono z powrotem na dworzec kolejowy w Dziedzicach. Tam z platformy wagonu przejmującą mowę pożegnalną dla uczestników uroczystości wygłosił ks. biskup Stanisław Adamski z Katowic. Po uroczystym pożegnaniu specjalny pociąg w relikwiami, przy asyście kompanii honorowych Wojska Polskiego i tłumów wiernych, odjechał w dalszą drogę. Kolejnymi miastami witającymi relikwie świętego w drodze do stolicy były m.in. Oświęcim, Kraków, Katowice, Poznań, Kalisz i Łódź. Warszawa powitała Męczennika 19 czerwca 1938 roku. Tam, po trwających kilka dni uroczystościach, relikwie złożono w kaplicy księży jezuitów przy ulicy Rakowieckiej, na Mokotowie.

23 lutego 1999 r. Rada Miejska w Czechowicach-Dziedzicach podjęła intencyjną uchwałę w sprawie ustanowienia św. Andrzeja Boboli patronem miasta. Kilka miesięcy później, 15 czerwca, Kongregacja Kultu Bożego i Sakramentów świętych w Rzymie ogłosiła, że „(...) Św. Andrzej Bobola, Kapłan i Męczennik jest Patronem (...) dla Miasta Czechowice - Dziedzice (...)”. Akt Kongregacji został przekazany władzom miejskim 14 listopada 1999 roku. (J. Giza, Red.) ■

Poniżej - na czechowickim rynku gromadzą się tłumy publiczności. U dołu - srebrna trumna z relikwiami na wagonie-platformie w Dziedzicach, witana w imieniu Diecezji Śląskiej przez Ks. Kanonika Barabasza.



Na zdjęciu - procesje z odległych parafii przybywają wprost na czechowicki rynek przed rozpoczęciem uroczystości

(dziś Plac Jana Pawła II, w tle widoczny budynek urzędu gminy - dzisiejszego Urzędu Miejskiego). Na placu widoczne są materiały budowlane i wykopy przy budowie kościoła na Lesisku (pw. NMP Królowej Polski).

uroczystości na całej trasie przebiegu pociągu od samego wyjazdu z Rzymu. Dzień 11 czerwca 1938 roku stanowił pewną datę w historii Kościoła w Polsce i trwale zapisze się w sercach wiernych - katolików - w dniu tym relikwie św. Andrzeja Boboli znalazły się znowu na ziemi ojczyściej. Już na długo



Zdolni z Czechowic-Dziedzic, miasta z zapalem

17 maja br. w Urzędzie Miejskim w Czechowicach-Dziedzicach przeprowadzono konkurs finałowy w ramach programu edukacyjnego „Zdolni z Czechowic-Dziedzic, miasta z zapalem”. Konkurs otworzył Burmistrz Czechowic-Dziedzic **Marian Błachut**, który osobiście obserwował zmagania finalistów.

Konkurs polegał na zaprezentowaniu przez poszczególne zespoły projektowe swoich projektów oraz tzw. produktów końcowych. W konkursie wzięło udział 14 szkół – 28 zespołów projektowych, 82 uczestników.

Program edukacyjny „Zdolni z Czechowic-Dziedzic, miasta z zapalem” to wspólne przedsięwzięcie Gminy Czechowice-Dziedzice, reprezentowanej przez Zespół Placówek Oświatowych oraz Grupy LOTOS SA, będącej partnerem strategicznym realizowanego projektu. Celem programu jest wzmocnienie systemowych działań na rzecz opieki nad uczniem zdolnym w czechowickich szkołach podstawowych, identyfikacja uczniów zdolnych, wsparcie działań środowisk nauczycielskich, kształtowanie myślenia naukowego oraz promocja wykorzystania metody projektowej w edukacji w szkołach podstawowych i gimnazjach.

Przedstawione prace oceniała Komisja Konkursowa w składzie: **Grzegorz Wąsik** (Urząd Miejski) – przewodniczący – oraz **Aleksandra Rozmus** (LOTOS) i **Agata Cisowska** (ZOPO).

W kategorii klas I-III pierwsze miejsce zajęła **Szkoła Podstawowa w Zabrzegu** – projekt „Nasza przyjaciółka pszczołka” (opiekun Kamila Stanoch). II miejsce przyznano **Szkołe Podstawowej nr 1 w Ligoty** – projekt „Wiosenny ogród od A do Z.” (opiekun Jolanta Paszek-Przyłucka). III miejsce zajęła natomiast **Szkoła Podstawowa nr 7 w Czechowicach-Dziedzicach** – projekt „Mali przedsiębiorcy” (opiekun Beata Połowczuk). Wyróżnienie przyznano **Szkołe Podstawowej nr 5 w Czechowicach-Dziedzicach** za projekt „Jak chęć twórczego wykorzystania papieru wpływa na rozwój i integrację uczniów różnych grup wiekowych?” (opiekun Mariola Kamińska).

W kategorii klas IV-VII i starszych

pierwsze miejsce zajęła **Szkoła Podstawowa w Bronowie** – projekt „Jaką rolę spełniają motyle w przyrodzie i w życiu człowieka?” (opiekun Bogusława Rojczyk). drugie – **Szkoła Podstawowa nr 1 w Czechowicach-Dziedzicach** za projekt „Płyniemy z prądem” (opiekun Dorota

Pollak), a trzecie – **Szkoła Podstawowa nr 2 w Czechowicach-Dziedzicach** za projekt „Jak robić naturalne kosmetyki?” (opiekun Agnieszka Łukaszek). Wyróżnienie w tej kategorii otrzymała **Szkoła Podstawowa nr 3 w Czechowicach-Dziedzicach** – projekt „Inny punkt widzenia. Świat z innej perspektywy, w zmiennym obiektywie” (opiekun Małgorzata Wątor).

Na zakończenie uczestnikom wręczono dyplomy uczestnictwa oraz nagrody. Podziękowania otrzymali również opiekunowie zespołów.

Projekt zakończyła uroczysta gala podsumowująca konkurs, która odbyła się 24 maja w Miejskim Domu Kultury, na której zaprezentowały się zwycięskie zespoły projektowe. W gali wzięli udział Burmistrz Czechowic-Dziedzic

Marian Błachut oraz Prezes Zarządu LOTOS Terminale SA w Czechowicach-Dziedzicach **Tadeusz Szkudlarski**, którzy wspólnie wręczyli nagrody zwycięzcom i wyróżnionym. Zarówno gospodarz Gminy Czechowice Dziedzice jak i szef czechowickiego LOTOS-u nie ukrywali, że są pod dużym wrażeniem zaprezentowanych produktów konkursowych i omawiających je prezentacji, a wszystkim dzieciom z poszczególnych zespołów projektowych oraz wspierającym ich nauczycielom i rodzicom, gratulowali pomysłowości, talentu i zaangażowania. O oprawę artystyczną gali zadbał zespół Our Time pod dyktando Sławomira Błachuta. (Ł.P.) ■



FOT. LUKASZ PIĄTEK



Czechowice-Dziedzice
Miasto z zapalem



Program edukacyjny „Zdolni z Czechowic-Dziedzic, miasta z zapalem” to wspólne przedsięwzięcie Gminy Czechowice-Dziedzice oraz Grupy LOTOS S.A., będącej jego partnerem finansowym.



FOT. PRZYJAZNY ZABRZEG

3. Festiwal Amatorskich Ognisk Muzycznych

„Gdzie słyszysz śpiew – tam wchodzi, tam dobre serca mają. Żli ludzie – wierzą mi – Ci nigdy nie śpiewają” – te słowa przypisywane J.W. Goethemu doskonale ukazują, że umiłowanie muzyki zazwyczaj świadczy o dużej wrażliwości – nie tylko estetycznej, ale i moralnej. I to właśnie fascynacja światem dźwięków wynikająca z takiej wrażliwości spowodowała, że 21 kwietnia br. w Miejskim Domu Kultury w Czechowicach-Dziedzicach przesłuchania konkursowe w ramach 3. Festiwalu Amatorskich Ognisk Muzycznych organizowanego przez Stowarzyszenie Przyjazny Zabrzeg im. Ks. J. Londzina zgromadziły ponad 40 uczestników.

Prezentacje młodych artystów oceniało profesjonalne Jury (**Beata Olma** – przewodnicząca – ora **Ewa Michałowska** i **Dominika Jurczuk-Gondek**), które po przesłuchaniach wyłoniło zwycięzców konkursu w trzech kategoriach. Nagrodzeni wystąpili w czasie majówki sołectkiej w Zabrzegu, która odbyła się 1 maja br. Licznie zgromadzeni wokół zabrzegskiej sceny słuchali koncertu laureatów, w gronie których znaleźli się: **Kacper Kalarus**, **Paweł Czyż**, **Gabriela Brzoza**, **Jeremiasz Gawlas**, **Hubert Śleziński**, **Remigiusz Opach**, **Amelia Turek**, **Aleksandra Wójcik**, **Oliwia Lach**, **Emilia Rabczak**, **Julia Mizera** i **Anna Kubica**, **Karina Skwarczyńska**. Laureatom konkursu dyplomy i nagrody wręczyli: prezes Stowarzyszenia Przyjazny Zabrzeg **Jacek Ciecianiak**, sołtys Zabrzega **Andrzej Puskarczyk** oraz radny **Krzysztof Jarczok**.

Festiwal mógł zaistnieć dzięki zaangażowaniu wielu osób oraz dofinansowaniu z Gminy Czechowicach-Dziedzicach i Starostwa Powiatowego w Bielsku-Białej. Nagrodzonym, ich nauczycielom i rodzicom gratulujemy oraz życzymy sukcesów i wytrwałości w doskonaleniu swych umiejętności. Niech wrażliwość artystyczna zawsze idzie w parze z wrażliwością moralną i dobrocią serca. (Stow. Przyjazny Zabrzeg) ■

Majowy zawrót głowy w Bibliotece

W dniach 8-15 maja br. już po raz XV odbył się **Ogólnopolski Tydzień Bibliotek** zorganizowany przez Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich. Celem tego wydarzenia jest promocja czytelnictwa i bibliotek. Tegoroczna edycja odbyła się pod hasłem „(Do)Wolność czytania”. Czechowicka księżnica włączyła się do tej akcji, przygotowując dla swoich czytelników i użytkowników **bogatą ofertę kulturalno-edukacyjną**.

Tydzień z Biblioteką

W całej sieci bibliotecznej czytelnicy mogli zabrać sobie „Książkę w ciemno”, czyli opakowany w szary papier wolu-

min, którego autor i tytuł oraz tematyka pozostawały tajemnicą, aż do momentu

rozpakowania. Wyboru trzeba było dokonać „w ciemno”. Zorganizowano także, już po raz kolejny, „Kolorowy Tydzień z Biblioteką”. Warunkiem wzięcia udziału w zabawie było wypożyczenie bądź skorzystanie na miejscu z książki (lub czasopisma, filmu i audiobooka) oraz posiadanie elementu stroju w wyznaczonym na dany dzień kolorze. Każdy, kto spełnił te dwa warunki, otrzymał upominek. Wśród premiowanych kolorów znalazły się m.in. czerwony, niebieski, żółty czy zielony.

Głównym wydarzeniem „Tygodnia Bibliotek” adresowanym do dzieci było spotkanie autorskie z **Edytą Jungowską** (10 maja w Filii Nr 7 w OSP w Ligocie-Centrum). Wzięło w nim udział około 250 osób – dzieci wraz z nauczycielami ze szkół współpracujących z Oddziałem Dziecięcym oraz placówkami filialnymi. Tematyka spotkania oscylowała wokół Pippi Langstrumpf oraz jej przygód. Nie zabrakło także historii innych bohaterów książek Astrid Lindgren, które Edyta Jungowska wydaje w formie audiobooków w swoim wydawnictwie Jung-off-ska. Dzieci mogły także zakupić audiobooki oraz otrzymać autograf. Był również czas na zrobienie sobie pamiątkowego zdjęcia w towarzystwie ulubionej lektorki.

Czechowicka Noc Kultury

Największą atrakcją dla dorosłych stanowiła z kolei 3. Czechowicka Noc Kultury współorganizowana we współpracy z Urzędem Miejskim, Miejskim Domem Kultury oraz Izbą Regionalną. Czechowicka biblioteka otwierała tegoroczną edycję. Wszystkie wydarzenia nocy zorganizowano w Filii Nr 10, która dysponuje największą przestrzenią. Na parking przed kościołem św. Barbary, dzięki pomocy Automobilklubu Śląskiego (Koło w Czechowicach-Dziedzicach), zaprezentowano zabytkowe samochody i rowery. W Galerii „ExLibris” zorganizowano wystawę kolekcjonerską pn. „Uwolnij pasję”, na której znalazły się wyjątkowe eksponaty ze zbiorów **Janusza Chmielniaka**, **Wiesława Cwikowskiego**, **Jerzego Gیزی**, ■



FOT. MEP

► **Leszka Zięby** oraz Koła Terenowego Nr 24 Polskiego Związku Filatelistów. Wystawę wzbogacały rzeźby **Karola Kóski**, artysty z Kaniowa. W ramach „Kobiecej strony kolekcji” można było skorzystać z analizy kolorystycznej wykonywanej przez **Agnieszka Łyko** – projektantkę mody, stylistkę i wizażystkę oraz podziwiać udostępnioną przez nią kolekcję pasków, apaszek i magazynów „Vogue” z różnych krajów świata. Uzupełnieniem Nocy Kultury w Bibliotece była tajemnicza „Dama z Parasolką”, która prezentowała dawne stroje oraz opowiadała o historii kobiecego ubioru. Nie zabrakło także „czegoś dla ciała”, czyli słodkiego poczęstunku.

Warsztaty, wystawy i konkursy

Ponadto wszystkie filie i agendy przygotowały dla swoich czytelników mnóstwo atrakcji. W Oddziale Dziecięcym odbywały się warsztaty, lekcje biblioteczne oraz spotkania. Zaprezentowana została również wystawa czołgów 13-letniego modelarza **Mateusza Barona** z Czechowic-Dziedzic. Wspólnie z Multikinem Czechowice-Dziedzice przeprowadzono konkurs filmowy związany z przygodami bohaterów „Psiego Patrolu”. Wypożyczalnia Główna, w partnerstwie z Kawiarnią „Malinowa”, zorganizowała klimatyczne spotkanie z **Mieczysławem Bieńkiem**, globtroterem i autorem książek podróżniczych. Filia Nr 1 zaproponowała akcję pt. „Fotel Bajarz zaprasza do słuchania audiobooków i czytania na głos”. Zabawa przypadła do gustu zarówno dzieciom jak i dorosłym. W tym samym czasie odwiedzający bibliotekę mogli zobaczyć wystawę pt. „Biblioteczka re-

czyli 50+”. Wystawa przedstawiała książki dla dzieci i młodzieży wydane w latach 1946-1977 z prywatnego księgozbioru **Kseni Więcek**. Filia zaprosiła także młodych czytelników do zajęć plastycznych podczas Majówki na Lipowcu. W Filii Nr 2 zorganizowano wystawę akwareli i portretów **Romualda Romańczyka**. W Filii Nr 6 tegoroczny „Tydzień Bibliotek” obchodzono z bardzo znaną i lubianą przez wszystkie dzieci postacią Franklina. Odwiedził dzieci w przedszkolu w Ligocie, w Zabrzegu a także przedszkolaki i dzieci z klas I-III na Burzeju. Wszystkie dzieci (około 250) z ogromnym zainteresowaniem słuchały opowiadania pt. „Franklin i książka z Biblioteki”. Każdy uczestnik pozował też do wyjątkowego zdjęcia z ulubionym bohaterem. 10 maja odbyło się ogłoszenie wyników i wręczenie nagród dla najlepszych oraz drobnych upominków dla wszystkich uczestników (było ich ponad 40) za udział w Wielkim Teście Wiedzy o Burzeju. Filia Nr 7 zaproponowała dzieciom dowolność tworzenia...

książek: wyklejanych, szytych, malowanych, składanych itp. Ponadto czytelnikom bardzo spodobała się inicjatywa pisania listów, tworzenia kartek i pocztówek do chorych dzieci. W akcji mógł wziąć udział każdy bez względu na wiek i umiejętności pisarskie. Efektem tych działań były przepiękne prace, serdeczne życzenia,

ciekawe kartki i ciepłe listy, które zostały wysłane do dzieci z Marzycielskiej Poczty. Filie Nr 8 odwiedziło 60 dzieci z grup najmłodszych z Przedszkola w Ligocie-Miliardowicach. Wiele dzieci było po raz pierwszy w bibliotece, więc ciekawie się rozglądały i chłoneły informacje dotyczące zbiorów. W Filii Nr 9 zorganizowano wystawę rękodzieła oraz lekcję biblioteczną poświęconą historii pieniądza. Filia Nr 10, we współpracy z „Akademią Pięknego Czasu”, przygotowała „Wspólne czytanie” dla babć i wnuków. Inicjatywa ta od lat cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem. Przy filiżance kawy, słodkościami i soku każdy z uczestników, zarówno tych małych, jak i tych troszkę większych, czytał fragmenty swojej ulubionej książki z dzieciństwa. Lekturze towarzyszyły opowieści i wspomnienia związane z danym utworem. Na pamiątkę spotkania uczestnicy otrzymali książkowe upominki.

Festiwal Nauki i Sztuki

Wzorem lat ubiegłych, czechowicka biblioteka włączyła się także do Beskidzkiego Festiwalu Nauki i Sztuki organizowanego już po raz dziesiąty przez Akademię Techniczno-Humanistyczną w Bielsku-Białej. We współpracy zorganizowano dwa spotkania – w PP Nr 8 oraz Filii Nr 10. Mali odkrywcy uczestniczący w spotkaniach mieli możliwość poznawania i rozwijania swojej wiedzy z zakresu zjawisk przyrodniczych związanych z wodą. Celem warsztatów było nie tylko rozbudzanie ciekawości otaczającego świata, ale przede wszystkim kształtowanie umiejętności obserwacji i wyciągania wniosków z przeprowadzonych doświadczeń, podczas których pomagała studentka ostatniego roku, inż. Inżynierii Środowiska **Anna Adamiec**. Z każdego spotkania uczestnicy wychodzili bogatsi nie tylko w wiedzę na temat właściwości wody, ale także jej ogromnego znaczenia w naszym życiu. (MBP) ■



LATO z zapalem 2018

Oferta letniego wypoczynku 2018

Imprezy ogólne (■)

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji (●)

Miejski Dom Kultury (▲)

Miejska Biblioteka Publiczna (◆)

16.06	10:00	◆ WARSZTATY PLASTYCZNE „Mały Artysta” (Oddział Dziecięcy MBP*)
	11:30	◆ WARSZTATY „Niteczkowo” (Oddział Dziecięcy MBP*)
23.06		■ XXXVIII ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE DRUŻYN OSP (stadion MOSiR)
	10:00	● POWITANIE LATA (kąpielisko MOSiR)
	15:00	■ MILIARDFEST (teren przy Domu Kultury w Ligocie-Miliardowicach)
24.06	14:00	■ CIUCHCIA ZDROWIA - wystawa interaktywna (Park na Północy)
	16:00	■ KOLEJNE STARCIE W STREFIE MEGAMOCY (Plac Jana Pawła II)
25.06	10:00	◆ WARSZTATY (Filia nr 6 MBP*)
26.06	9:00	◆ ZAJĘCIA EDUKACYJNO-CZYTELNICZE (Filia nr 1 MBP*)
	10:00	◆ PRELEKCJA (Filia nr 6 MBP*)
27.06	10:00	◆ PRELEKCJA (Filia nr 6 MBP*)
	11:00	◆ WARSZTATY DLA DZIECI (Filia nr 10 MBP*)
28.06	10:00	◆ WARSZTATY (Filia nr 6 MBP*)
29.06	10:00	◆ WARSZTATY (Filia nr 6 MBP*)
30.06	8:00	▲ WYCIECZKA - Muzeum Narodowe w Krakowie
	9:30	● MISTRZOSTWA ŚLĄSKA W SIATKÓWCE PLAŻOWEJ (boiska plażowe MOSiR, kąpielisko MOSiR)
01.07	9:30	● MISTRZOSTWA ŚLĄSKA W SIATKÓWCE PLAŻOWEJ (boiska plażowe MOSiR, kąpielisko MOSiR)
		■ ZAWODY WĘDKARSKIE o Puchar Burmistrza Czechowic-Dziedzic (Uroczysko Karpiowe, Ligota ul. Zabrzaska 2)
02.07	8:30, 9:45	● LETNIA SZKÓŁKA PŁYWACKA (basen WODNIK)
03.07	8:30, 9:45	● LETNIA SZKÓŁKA PŁYWACKA (basen WODNIK)
	9:00	● MŁODA PLAŻA 2018 (kąpielisko MOSiR)
	9:00	◆ ZAJĘCIA EDUKACYJNE (Filia nr 1 MBP*)
	9:00	▲ LATO Z ZAPALEM - przedpołudnie z planszówkami i zwierzakami w Lasku
	10:00	◆ BEZPIECZNE WAKACJE (Filia nr 5 MBP*)
	10:00	▲ LATO Z ZAPALEM - Taniec współczesny i balet
	10:00	▲ WAKACYJNE SPOTKANIA W PRACOWNI PLASTYCZNEJ (pracownia rysunku i malarstwa)
04.07	8:30, 9:45	● LETNIA SZKÓŁKA PŁYWACKA (basen WODNIK)
	10:00	● GRY I ZABAWY Z ELEMENTAMI SIATKÓWKI (boiska plażowe MOSiR)
	10:00	▲ WAKACYJNE SPOTKANIA W PRACOWNI PLASTYCZNEJ (pracownia rysunku i malarstwa)
	11:00	◆ WARSZTATY DLA DZIECI (Filia nr 10 MBP*)
	11:00	▲ WARSZTATY WOKALNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (MDK)
05.07	8:30, 9:45	● LETNIA SZKÓŁKA PŁYWACKA (basen WODNIK)
	10:00	▲ LATO Z ZAPALEM - Taniec współczesny i balet
	10:00	▲ WAKACYJNE SPOTKANIA W PRACOWNI PLASTYCZNEJ (pracownia rysunku i malarstwa)
	11:00	▲ WARSZTATY WOKALNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (MDK)
	13:00	● GRY I ZABAWY Z ELEMENTAMI JUDO (sala Judo MOSiR)
	14:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 3 MBP*)
06.07	8:30, 9:45	● LETNIA SZKÓŁKA PŁYWACKA (basen WODNIK)
	11:00	▲ WARSZTATY WOKALNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (MDK)
07.07	8:30	● TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ DZIKICH DRUŻYN (boiska boczne MOSiR)
09.07	8:30, 9:45	● LETNIA SZKÓŁKA PŁYWACKA (basen WODNIK)
	9:30	● WYJAZD do Warowni Pszczyna (stadion MOSiR)
	10:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 7 MBP*)
	10:00	▲ LATO Z ZAPALEM - Taniec współczesny i balet
10.07	8:30, 9:45	● LETNIA SZKÓŁKA PŁYWACKA (basen WODNIK)
	9:00	● MŁODA PLAŻA 2018 (kąpielisko MOSiR)
	10:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 7 MBP*)
	11:00	◆ WARSZTATY PLASTYCZNE (Oddział Dziecięcy MBP*)
11.07	10:00	● GRY I ZABAWY Z ELEMENTAMI SIATKÓWKI (boiska plażowe MOSiR)
	8:30, 9:45	● LETNIA SZKÓŁKA PŁYWACKA (basen WODNIK)
	10:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 7 MBP*)
	10:00	▲ LATO Z ZAPALEM - Taniec współczesny i balet
12.07	8:30, 9:45	● LETNIA SZKÓŁKA PŁYWACKA (basen WODNIK)
	11:00	◆ WARSZTATY (Oddział Dziecięcy MBP*)
	13:00	● GRY I ZABAWY Z ELEMENTAMI JUDO (sala Judo MOSiR)
	14:00	◆ DZIEŃ SZYFRÓW (Filia nr 7 MBP*)
	14:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 3 MBP*)
13.07	8:30, 9:45	● LETNIA SZKÓŁKA PŁYWACKA (basen WODNIK)
	10:00	▲ LATO Z ZAPALEM - Taniec współczesny i balet
	14:00	◆ DZIEŃ PODRÓŻNIKA (Filia nr 7 MBP*)
	17:00	◆ SPOTKANIE DLA DOROSŁYCH (Filia nr 5 MBP*)
14.07		◆ WYJAZD APC - Jura Wieluńska
	17:00	■ LIGOTA FOLK (teren przy OSP Ligota-Centrum)
16.07	10:00	◆ KOLOROWE WAKACJE (Filia nr 8 MBP*)
17.07	9:00	● MŁODA PLAŻA 2018 (kąpielisko MOSiR)
	10:00	◆ BAJKOWSKO (Filia nr 5 MBP*)
	10:00	◆ KOLOROWE WAKACJE (Filia nr 8 MBP*)
	10:00	◆ GŁOŚNE CZYTANIE (Filia nr 9 MBP*)
	11:00	◆ WARSZTATY MODELARSKIE (Oddział Dziecięcy MBP*)

18.07	10:00	● GRY I ZABAWY Z ELEMENTAMI SIATKÓWKI (boiska plażowe MOSiR)
	10:00	◆ KOLOROWE WAKACJE (Filia nr 8 MBP*)
	11:00	◆ WARSZTATY DLA NAJMŁODSZYCH (Oddział Dziecięcy MBP*)
19.07	9:00	● GALERIA FIGUR STAŁOWYCH Gliwice (stadion MOSiR)
	10:00	◆ KOLOROWE WAKACJE (Filia nr 8 MBP*)
	11:00	◆ WARSZTATY PLASTYCZNE (Oddział Dziecięcy MBP*)
	13:00	● GRY I ZABAWY Z ELEMENTAMI JUDO (sala Judo MOSiR)
	14:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 3 MBP*)
21.07	7:00	● OŁOMUNIEC - BOUZOV, Czechy (stadion MOSiR)
24.07	9:00	● MŁODA PLAŻA 2018 (kąpielisko MOSiR)
	10:00	◆ WARSZTATY (Filia nr 5 MBP*)
	10:00	◆ WARSZTATY PLASTYCZNE (Filia nr 9 MBP*)
25.07	10:00	● GRY I ZABAWY Z ELEMENTAMI SIATKÓWKI (boiska plażowe MOSiR)
	11:00	◆ WARSZTATY DLA DZIECI (Filia nr 10 MBP*)
26.07	13:00	● GRY I ZABAWY Z ELEMENTAMI JUDO (sala Judo MOSiR)
	14:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 3 MBP*)
27.07	14:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 2 MBP*)
28.07	8:30	● I TURNIEJ ELIMINACYJNY GRAND PRIX CZECHOWIC-DZIEDZIC W SIATKÓWKCE PLAŻOWEJ (boiska plażowe MOSiR, kąpielisko MOSiR)
29.07	8:30	● I TURNIEJ ELIMINACYJNY GRAND PRIX CZECHOWIC-DZIEDZIC W SIATKÓWKCE PLAŻOWEJ (boiska plażowe MOSiR, kąpielisko MOSiR)
30.07	9:00, 11:00	● SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO (korty tenisowe MOSiR)
31.07	9:00, 11:00	● SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO (korty tenisowe MOSiR)
	9:00	● MŁODA PLAŻA 2018 (kąpielisko MOSiR)
01.08	9:00, 11:00	● SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO (korty tenisowe MOSiR)
	9:30	▲ STUDIO TAŃCA SHOW DANCE (MDK, sala baletowa)
	10:00	◆ WARSZTATY PLASTYCZNE (Filia nr 9 MBP*)
02.08	9:00, 11:00	● SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO (korty tenisowe MOSiR)
	9:30	▲ STUDIO TAŃCA SHOW DANCE (MDK, sala baletowa)
	14:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 3 MBP*)
03.08	8:30	● ZAJĘCIA WAKEBOARDING (WAKE PARK - Goczakowice-Zdrój, ul. Uzdrowska 88)
	9:00, 11:00	● SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO (korty tenisowe MOSiR)
	9:30	▲ STUDIO TAŃCA SHOW DANCE (MDK, sala baletowa)
04.08		■ PIKNIK OSIEDLA CZECHOWICE GÓRNE (teren przy ruinach Zamku Wilczków)
06.08	9:00, 11:00	● SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO (korty tenisowe MOSiR)
07.08	9:00, 11:00	● SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO (korty tenisowe MOSiR)
	9:00	● FINAŁ MŁODA PLAŻA 2018 (kąpielisko MOSiR)
	9:00	◆ ZAJĘCIA EDUKACYJNE (Filia nr 1 MBP*)
	10:00	◆ KSIĄŻKOWE WYCIECZKI (Filia nr 5 MBP*)
08.08	8:00	● ŻAGŁÓWKI, CZYLI „JAK ZOSTAĆ WILKIEM MORSKIM” - Zarzeczce (stadion MOSiR)
	9:00, 11:00	● SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO (korty tenisowe MOSiR)
09.08	9:00, 11:00	● SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO (korty tenisowe MOSiR)
	14:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 3 MBP*)
10.08	9:00, 11:00	● SZKÓŁKA TENISA ZIEMNEGO (korty tenisowe MOSiR)
11.08	8:00	● BESKID ŻYWIECKI (stadion MOSiR)
		● MISTRZOSTWA ŚLĄSKA W SIATKÓWKCE PLAŻOWEJ kat. Masters (MOSiR)
14.08	10:00	◆ BAJKOWSKO (Filia nr 5 MBP*)
16.08	8:30	● ZAJĘCIA WAKEBOARDING (WAKE PARK - Goczakowice-Zdrój, ul. Uzdrowska 88)
18.08		◆ WYJAZD APC - Pieskowa Skała, Ojców, Grodzisko
	8:30	● II TURNIEJ ELIMINACYJNY GRAND PRIX CZECHOWIC-DZIEDZIC W SIATKÓWKCE PLAŻOWEJ (boiska plażowe MOSiR, kąpielisko MOSiR)
19.08		■ BRONOWISKO (teren rekreacyjny w Bronowie)
	8:30	● II TURNIEJ ELIMINACYJNY GRAND PRIX CZECHOWIC-DZIEDZIC W SIATKÓWKCE PLAŻOWEJ (boiska plażowe MOSiR, kąpielisko MOSiR)
	10:00	■ III OGRODOWY PIKNIK ROWEROWY (ROD Relaks-Storczyk i tereny pozostałych ROD w Czechowicach-Dziedzicach)
21.08	9:00	▲ LATO Z ZAPALEM - przedpołudnie z planszówkami i zwierzakami w Lasku
	9:30	● WAKACJE NA STRZELNICY (strzelnica Koła Strzeleckiego LOK „DZIEDZICE”)
22.08	9:00	● ESCAPE ROOM ORAZ PARK LINOWY DĘBOWIEC (stadion MOSiR)
	11:00	◆ WARSZTATY DLA DZIECI (Filia nr 10 MBP*)
23.08	17:00	◆ SPOTKANIE DLA DOROSŁYCH (Filia nr 5 MBP*)
24.08	9:30	● WAKACJE NA STRZELNICY (strzelnica Koła Strzeleckiego LOK „DZIEDZICE”)
25.08		■ 44. DNI CZECHOWIC-DZIEDZIC (stadion MOSiR)
	7:00	● SULOVSKIE SKAŁY - Słowacja (stadion MOSiR)
	10:00	● FINAŁ GRAND PRIX 2018 (boiska plażowe MOSiR, kąpielisko MOSiR)
26.08		■ 44. DNI CZECHOWIC-DZIEDZIC (stadion MOSiR)
	10:00	● FINAŁ GRAND PRIX 2018 (boiska plażowe MOSiR, kąpielisko MOSiR)
28.08	9:30	● WAKACJE NA STRZELNICY (strzelnica Koła Strzeleckiego LOK „DZIEDZICE”)
	10:00	◆ WODNE ZABAWY (Filia nr 5 MBP*)
29.08	11:00	◆ WARSZTATY DLA DZIECI (Filia nr 10 MBP*)
30.08	14:00	◆ ZAJĘCIA PLASTYCZNE (Filia nr 3 MBP*)
31.08	9:30	● WAKACJE NA STRZELNICY (strzelnica Koła Strzeleckiego LOK „DZIEDZICE”)
	14:00	◆ OGNIŚKO ORAZ GRY I ZABAWY (Filia nr 2 MBP*)
01.09	10:00	■ TURNIEJ SZACHOWY z okazji Dni Czechowic-Dziedzic
	15:00	■ DZIEŃ DZIAŁKOWCA W ROD „IRYS” (ROD „IRYS”)
02.09	10:00	● 30. RODZINNY RAJD ROWEROWY (stadion MOSiR)
08.09	8:00	● KRASIEJÓW - JURAPARK (stadion MOSiR)
	9:00	● XXII MEMORIAŁ IM. MARIUSZA MLECZKI (stadion MOSiR)
09.09	15:00	■ RODZINNY PIKNIK PRZY FONTANNIE - piknik otwierający Jesienną Szkołę Profilaktyki (Plac Jana Pawła II)

*) Filie MBP: nr 1 - Czechowice-Dziedzice ul. Zamkowa 74, nr 2 - Czechowice-Dziedzice ul. Mazańcowicka 68, nr 3 - Czechowice-Dziedzice ul. Legionów 187, nr 5 - Bronów ul. Czyża 12, nr 6 - Ligota-Burzej ul. Bory 2, nr 7 - Ligota-Centrum, ul. Wapiennicka 1, nr 8 - Ligota-Miliardowice ul. Miliardowicka 64, nr 9 - Zabrzeg ul. Gminna 4, nr 10 - Czechowice-Dziedzice ul. Węglowa 56, Oddział Dziecięcy - Czechowice-Dziedzice ul. Niepodległości 32/34.

Urząd Miejski

w Czechowicach-Dziedzicach

Plac Jana Pawła II 1

43-502 Czechowice-Dziedzice

Tel. 32 21 471 10 Fax. 32 21 471 82

E-mail. um@um.czechowice-dziedzice.pl

www.czechowice-dziedzice.pl



GODZINY PRACY:

poniedziałek-środa 7:30-15:30

czwartek 7:30-17:30

piątek 7:30-13:30

w soboty, niedziele i święta nieczynny

DYŻURY:

Burmistrz **Marian Błachut** i jego zastępcy

Maciej Kołoczek i Paweł Mrowiec

przyjmują mieszkańców w ramach skarg i wniosków w każdy:

poniedziałek 14:00-16:00 pok. 201

czwartek 14:00-16:00 pok. 201

Wymagane są wcześniejsze zapisy:

tel. 32 21 47 132, 32 21 47 164

Przewodniczący Rady Miejskiej

Damian Żelazny przyjmuje mieszkańców w każdy:

czwartek, w godz. 15:30-16:30 - pok. 206

Zastępcy Przewodniczącego Rady Miejskiej

Krzysztof Bergel i Bartłomiej Fajfer

przyjmują mieszkańców w każdy:

poniedziałek, w godz. 15:30-16:30 - pok. 206

Radni miejscy, powiatowi i wojewódzcy

przyjmują mieszkańców w ramach swoich dyżurów,

których bieżąco aktualizowana lista znajduje się na stronie

www.bip.czechowice-dziedzice.pl

BIURA POSELSKIE I SENATORSKIE:

• **Jacek Falfus** (filia)

ul. Słowackiego 32, tel. 33 828 39 60 (Bielsko-Biała)

www.jacekfalfus.pl • jacekfalfus2001@poczta.onet.pl

• **Mirosława Nykiel** (filia)

ul. Legionów 83, tel./fax 33 821 39 59 (Bielsko-Biała)

www.miroslawanykiel.pl • mirosława.nykiel@sejm.pl

• **Andrzej Kamiński** (filia)

ul. Słowackiego 2 (I piętro), tel. 502 236 518

www.kaminskiandrzej.pl • biuro@kaminskiandrzej.pl

TELEFONY ALARMOWE:

- Numer alarmowy z tel. kom. i stacji: **112**
- Pogotowie ratunkowe: **999** lub **32 215 20 00**
- Straż pożarna: **998**
- Policja: **997** Komisariat Policji: **32 214 88 10**
- Straż Miejska: **986** lub **32 215 54 92**
- Niebieska Linia - 0-801 120 002
- Og. Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie
- Ogólnopolski nr ratunk. w górach: **601 100 300**
- GOPR - grupa beskidzka - **985, 33 829 69 00**
- Ogólnopolski nr ratunk. nad wodą: **601 100 100**
- Śląskie WOPR - **500 543 210**
- Pogotowie ciepłownicze - **993** lub **32 215 21 51**
- Pogotowie energetyczne - **991**
- Pogotowie gazowe - **992**
- Telefon zaufania - **988**
- Informacja telefoniczna - **118 913**
- Wodociągi i kanalizacja:
32 215 37 17 (PWIK) oraz **32 215 31 71** (PIM)
zgłoszenia awarii (całodobowo): **994** (bezpłatny)
oraz **32 215 31 71, 32 215 21 51, 601 312 877**
- Informacja PKM: **32 215 91 78**
- Informacja PKP:
PKP Intercity S.A. - **703 200 200**
Przewozy Regionalne Sp. z o.o. - **703 20 20 20**
Koleje Śląskie Sp. z o.o. - **32 428 88 88**
Koleje Małopolskie Sp. z o.o. - **703 20 20 25**
- Na wypadek klęski żywiołowej: **32 214 71 66**
- PCK Grupa Ratownictwa: **669 881 302**

BIULETYN SAMORZĄDOWY CZECHOWIC-DZIEDZIC jest czasopismem bezpłatnym rozpowszechnianym nieodpłatnie w wyznaczonych punktach kolportażu na terenie miasta i gminy.

Zapraszamy do następujących punktów kolportażu biuletynu:

CENTRUM MIASTA - osiedla CENTRUM, LESISKO

Urząd Miejski - Pl. Jana Pawła II 1 (oraz inne wydziały)

Miejska Biblioteka Publiczna Wypożyczalnia - Żeromskiego 14

Cukiernia ASTERIA i Kawiarnia MALINOWA - AMBASADA SŁODKOŚCI - Pl. Jana Pawła II 4/2

Miejska Biblioteka Publiczna Czytelnia - Niepodległości 32/34

Miejski Dom Kultury - Niepodległości 42

Powiatowy Urząd Pracy Filia w Czechowicach-Dziedzicach - Kocpia 1

Punkt Obsługi Finansowej POLCAS - Słowackiego 13 (przy Rondzie Solidarności)

Sklep SPOŁEM DELIKATESY - Kolejowa 1

Punkt Sprzedaży Biletów PKM - Towarowa (przy placu dworca autobusowego)

Kiosk WEST - Towarowa 2 (przy placu dworca autobusowego)

Biuro Pośrednictwa i Finansów RENOMA - Towarowa 2b

Sklep i Punkt Obsługi Finansowej EMIKAS - Słowackiego 2

Apteka EUREKA - Piłsudskiego 12

Sklep SPOŁEM NASZ DOM - Słowackiego 24

Sklep SPOŁEM - Konopnickiej 1

Centrum Języków Obcych BEST - Kolejowa 15

Sklep PARTNER RTV-AGD - Sobieskiego 10 (przy placu targowym)

Ośrodek Pomocy Społecznej - Kolejowa 37

PROPER Palarnia Kawy i Kawiarnia Proper COFFEE & MORE - Kolejowa 17

Sklep SPOŁEM SUBIEKT - Sobieskiego 86

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA Marcin Maleszyk - Klasztorna 1

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji Pływalnia WODNIK - Legionów (obok Ronda AK i NSZ)

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji Stadion - Legionów 145

Administracja Zasobów Komunalnych - Legionów 85

PÓŁNOC MIASTA - osiedla RENARDOWICE, PÓŁNOC, BARBARA, DZIEDZICE

Urząd Skarbowy w Czechowicach-Dziedzicach - Nad Białką 1a

Sklep SPOŁEM - Górnicza 67

Kiosk Prasowy i Wielobranżowy - Węglowa (przy przystanku autobusowym)

Delikatesy Osiedlowe - Polna 31a

Sklep wielobranżowy - Michałowicza 6c

Dom Handlowy DZIEDZIC - Szkolna 40

Kiosk FH ANIA - Szkolna (przed DH DZIEDZIC)

Sklep SPOŁEM WALCOWNIK - Traugutta 19

Cukiernia i Kawiarnia CZEKOLADOWA - Traugutta 29

Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej - Drzymały 16

Sklep LEWIATAN - Legionów (przy skrzyżowaniu z Waryńskiego)

GROSZEK - Waryńskiego (przy skrzyżowaniu z Ochodzką)

POŁUDNIE MIASTA - osiedla TOMASZÓWKA, GÓRNE, POŁUDNIE

Sklep SPOŁEM WANDA - Łukasiewicza 57

Sklep SPOŁEM - Łukasiewicza 2

AUTOTEST Stacja Kontroli Pojazdów - Kopernika 3

Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej nr 3 - Legionów 187

DELIKATESY DELISSO - Legionów 158

Sklep SPOŁEM IWONA - Legionów 191

Sklep Spożywczo-Przemysłowy - Podlarysz 2

EURO Sklep Spożywczo-Przemysłowy - Lipowska 72 (przy skrzyżowaniu z DK-1)

Sklep Spożywczo-Przemysłowy - Zamkowa 74 (w Strażnicy OSP)

Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej nr 1 - Zamkowa 76

EURO Sklep Spożywczo-Przemysłowy - Mazańcowska 64

Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej nr 2 - Mazańcowska 68

Urząd Celný w Bielsku-Białej Oddział w Czechowicach-Dziedzicach - Mazańcowska 70

Sklep BELA - Kopernika 41

GMINA - sołectwa LIGOTA, BRONÓW, ZABRZEG

Sklep Spożywczy - Czechowicka 4, LIGOTA BURZEJ

Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej Burzej - Bory 2, LIGOTA BURZEJ

TRÓJKA SC - Bielska 5, LIGOTA CENTRUM

Delikatesy Wiejskie - Bielska 2, LIGOTA CENTRUM

Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej Ligota Centrum - Wapienicka 1, LIGOTA CENTRUM

Sklep Spożywczy - A.Czyża 1 (skrzyżowanie z Międzyrzeczką), BRONÓW

Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej Bronów - A.Czyża 12, BRONÓW

Delikatesy Wiejskie - Jaworowa 1, LIGOTA MILIARDOWICE

Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej Miliardowice - Miliardowicka 68, LIGOTA MILIARDOWICE

Sklep FHU TOMSON - Miliardowicka 12, LIGOTA MILIARDOWICE

Sklep Spożywczy (LEWIATAN) - Miliardowicka 17a, ZABRZEG

Sklep Spożywczo-Przemysłowy AGMA Renata Pocięgiel - Miliardowicka 17a, ZABRZEG

Apteka NA WIDNEJ - Widna 1, ZABRZEG

Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej Zabrzeg - Gminna, ZABRZEG

Sklep Spożywczo-Przemysłowy - Do Zapory 22, ZABRZEG

Delikatesy U ANI - Stadionowa 32, ZABRZEG (przed wjazdem na stadion LKS SOKÓŁ)

Zapraszamy do współpracy - tel. 32 21 47 186